



1A

IT EN DE FR ES
NL

1B

BG CS DA EL ET
FI HR HU

2A

LT LV PL PT RO
RU SK SL

2B

SV UK TR

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PRIMA DELL'USO: NON ATTIVARE LA DECORAZIONE LUMINOSA QUANDO ESSA È ANCORA NEL SUO IMBALLO. / NON LASCIARE ACCESA LA DECORAZIONE LUMINOSA SE ANCORA ARROTOLATA O IN QUALSIASI ALTRA CONDIZIONE NE LIMITI L'AERAZIONE E LO SMALTIMENTO DI CALORE. / DISATTIVARE LA DECORAZIONE LUMINOSA PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE SU DI ESSA. / EVITARE IL DETERIORAMENTO DEI MATERIALI ISOLANTI E CONTROLLARNE LO STATO PRIMA DELL'USO. / IN CASO LA DECORAZIONE LUMINOSA SIA DANNEGGIATA IN QUALCHE SUA PARTE NON SOSTITUIBILE CON RICAMBI ORIGINALI. LA DECORAZIONE LUMINOSA NON DEVE ESSERE RIPARATA E NON DEVE ESSERE PIÙ UTILIZZATA PERCHÉ POTREBBE ESSERE PERICOLOSA. / NON È UN GIOCATTOLO MA UNA DECORAZIONE NATALIZIA, ADATTA ALL'USO SOLO DA PARTE DI PERSONE ADULTE. / LA DECORAZIONE LUMINOSA NON È PORTANTE, NON SOTTOFORLA A CARICHI, TRAZIONI O TENSIONI STRUTTURALI: SE APPESA DEVE ESSERE SORRETTA DA CAVI O STRUTTURE PORTANTI. IL CAVO FLESSIBILE ESTERNO DI QUESTA DECORAZIONE LUMINOSA NON PUÒ ESSERE SOSTITUITO. SE IL CAVO È DANNEGGIATO, LA DECORAZIONE LUMINOSA DEVE ESSERE DISTRUTTA. / DECORAZIONE LUMINOSA SOLO PER USO INTERNO, EVITARE IL CONTATTO CON AGENTI LIQUIDI. / VERIFICARE ATTENTAMENTE CHE EVENTUALI CONNETTORI O TAPPI DI CHIUSURA DELLA DECORAZIONE SIANO BEN SERRATI. / DECORAZIONE LUMINOSA NON PROLUNGABILE, NON COLLEGARE ELETTRICAMENTE QUESTA DECORAZIONE AD ALTRE. / LAMPADINE NON SOSTITUIBILI. / APPARECCHIO APPARTENENTE ALLA CLASSE DI RISCHIO ESENTE O 1 SECONDO EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / FUNZIONA A BATTERIE DA INSERIRE NEL PORTABATTERIE. / CONSULTARE LE INDICAZIONI RIGUARDANTI NUMERO E TIPO DI BATTERIE DA UTILIZZARE RIPORTATE SULLA CONFEZIONE E/O SULL'ETICHETTA APPLICATA ALLA DECORAZIONE. / NON USARE BATTERIE AL LITIO SE NON ESPRESSAMENTE INDICATO SULLA CONFEZIONE E/O ETICHETTA DI MARCATURA DEL PRODOTTO. / NON CORTOCIRCUITARE I MORSETTI DI ALIMENTAZIONE. / SE SI UTILIZZANO BATTERIE RICARICABILI, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE DELLE BATTERIE E DEL DISPOSITIVO DI RICARICA. / SI CONSIGLIA DI ESTRARRE LE BATTERIE ALLA FINE DEL PERIODO DI UTILIZZO, PER EVITARE DANNI CAUSATI DA PERDITE DI ACIDO DALLE STESSA. / NON MESCOLARE BATTERIE USATE E NUOVE. / NON MESCOLARE BATTERIE NORMALI E RICARICABILI. / USARE BATTERIE DI BUONA QUALITÀ. / OVE APPLICABILE LA NORMATIVA RAEE: I RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (DI SEGUITO RAEE), CONTRASSEGNA TI DAL SIMBOLO DEL BIDONE BARRATO, DEVONO ESSERE SOTTOPOSTI A RACCOLTA DIFFERENZIATA E NON SMALITI COME RIFIUTI URBANI MISTI, INFORMANDOSI PRESSO IL COMUNE DI RESIDENZA RIGUARDO I PUNTI DI RACCOLTA DISPONIBILI SUL TERRITORIO. IL DISTRIBUTORE, AL MOMENTO DELLA FORNITURA DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA ELETTRICA ED ELETTRONICA (DI SEGUITO AEE) RITIRA GRATUITAMENTE, IN RAGIONE DI UNO CONTRO UNO, IL RAEE DI TIPO EQUIVALENTE. I DISTRIBUTORI CON SUPERFICIE DI VENDITA AL DETTAGLIO DI AEE DI ALMENO 400 MQ RACCOLGONO A TITOLO GRATUITO I RAEE DI PICCOLISSIME DIMENSIONI (DIMENSIONI ESTERNE INFERIORI A 25 CM) PROVENIENTI DA UTILIZZATORI FINALI, SENZA OBBLIGO DI ACQUISTO DI AEE DI TIPO EQUIVALENTE. UNO SMALTIMENTO ADEGUATO DEI RAEE CONSENTE IL RIUTILIZZO E RICICLAGGIO DEI MATERIALI E DEI COMPONENTI E AIUTA A PREVENIRE EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE UMANA DOVUTI ALL'EVENTUALE PRESENZA DI SOSTANZE PERICOLOSE AL LORO INTERNO. / QUESTO PRODOTTO NON È UN APPARECCHIO PROGETTATO PER L'ILLUMINAZIONE DI AMBIENTI MA È UNA DECORAZIONE LUMINOSA NATALIZIA. / DOPO L'USO, RIPORRE IL PRODOTTO NELLA PROPRIA CONFEZIONE PER UNA MIGLIORE CONSERVAZIONE. / CONSULTARE I DATI TECNICI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NELL'ETICHETTA APPLICATA SUL CAVO DI ALIMENTAZIONE E/O SULLA DECORAZIONE. / CONSERVARE L'IMBALLO E IL FOGLIO ISTRUZIONI, CONTENGONO IMPORTANTI INFORMAZIONI CHE DEVONO ESSERE DISPONIBILI PER FUTURE REFERENZE.

ISTRUZIONI D'USO: ESTRARRE DELICATAMENTE LA DECORAZIONE LUMINOSA DALL'IMBALLO, SE POSSIBILE SVOLGERLA COMPLETAMENTE, E SISTEMARLA NELLA POSIZIONE DESIDERATA. / INSERIRE LE BATTERIE: 1) RIMUOVERE IL COPERCHIO DEL PORTABATTERIE AGENDO SULL'APPOSITO FERMO (SE PRESENTI SVITARE EVENTUALI VITI DI SICUREZZA). / 2) INSERIRE LE BATTERIE RISPETTANDO LA CORRETTA POLARITÀ (I SIMBOLI + E - DELLE BATTERIE DEVONO COINCIDERE CON QUELLI DEL PORTABATTERIE). / 3) RICHIEDERE IL PORTABATTERIE CON MODALITÀ INVERSA AL PUNTO 1. / OVE PRESENTI CONSULTARE LE INDICAZIONI PER L'ATTIVAZIONE RIPORTATE SULLA CONFEZIONE. / SE DOTATA DI DISPOSITIVO ELETTRONICO PER GIOCHI DI LUCE SELEZIONABILI (CONTROLLER) PREMIERE RIPETUTAMENTE IL PULSANTE DEL CONTROLLER PER SELEZIONARE L'EFFETTO LUMINOSO DESIDERATO. / NON LASCIARE IN FUNZIONE INUTILMENTE LA DECORAZIONE LUMINOSA..

EN

READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE USE: DO NOT SWITCH ON THE LIGHT DECORATION WHEN IT IS STILL IN ITS PACK. / DO NOT LEAVE THE LIGHT DECORATION ON IF IT IS STILL COILED OR IN ANY OTHER CONDITION THAT RESTRICTS VENTILATION AND HEAT DISSIPATION. / DISCONNECT THE LIGHT DECORATION BEFORE DOING ANY WORK ON IT. / AVOID DETERIORATION OF THE INSULATING MATERIAL AND CHECK ITS CONDITION BEFORE USING THE DECORATION. / IF ANY PART OF THE LIGHT DECORATION THAT CANNOT BE REPLACED WITH ORIGINAL SPARE PARTS IS DAMAGED, THE LIGHT DECORATION BECOMES POTENTIALLY HAZARDOUS AND MUST NOT BE REPAIRED OR USED. / THIS PRODUCT IS A FESTIVE DECORATION AND NOT A TOY AND IS THEREFORE SUITABLE FOR USE ONLY BY ADULTS. / THE LIGHT DECORATION IS NOT LOAD-BEARING: DO NOT SUBJECT IT TO LOADS, PULLING FORCES OR TENSION; IF IT IS SUSPENDED IT MUST BE SUPPORTED BY SUITABLE CABLES OR LOAD-BEARING STRUCTURES. THE EXTERNAL FLEXIBLE POWER CORD OF THIS DECORATION CANNOT BE REPLACED; IF THE POWER CORD IS DAMAGED THE LIGHT DECORATION MUST BE RENDERE INOPERATIVE AND DISCARDED. / LIGHT DECORATION EXCLUSIVELY FOR INDOOR USE; AVOID CONTACT WITH LIQUIDS. / CAREFULLY CHECK TO ENSURE THAT ANY CONNECTORS OR CLOSING PLUGS ON THE DECORATION ARE SECURELY TIGHTENED. / NON-EXTENSIBLE LIGHT DECORATION: DO NOT MAKE AN ELECTRICAL CONNECTION BETWEEN THIS DECORATION AND ANY ADDITIONAL DECORATIONS. / NON-REPLACEABLE BULBS. / DEVICE BELONGING TO RISK-EXEMPT GROUP OR GROUP 1 ACCORDING TO EN 62471:2008 AND IEC 62471:2006. / POWERED BY BATTERIES TO BE INSTALLED IN THE BATTERY HOLDER. / CONSULT THE INFORMATION CONCERNING THE NUMBER AND TYPE OF BATTERIES TO USE AS SHOWN ON THE PACK AND/OR ON THE LABEL AFFIXED TO THE DECORATION. / DO NOT USE LITHIUM BATTERIES IF NOT CLEARLY STATED ON THE PACKAGING AND/OR RATING LABEL. / DO NOT SHORT THE POWER SUPPLY TERMINALS TOGETHER. / IF USING RECHARGEABLE BATTERIES, READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS OF THE BATTERIES AND THE BATTERY CHARGER CAREFULLY. / REMOVE THE BATTERIES WHEN THE PERIOD OF USE OF THE DECORATION COMES TO AN END TO AVOID THE RISK OF DAMAGE CAUSED BY LEAKAGE OF BATTERY ACID. / DO NOT INSTALL USED AND NEW BATTERIES TOGETHER. / DO NOT INSTALL NORMAL AND RECHARGEABLE BATTERIES TOGETHER. / USE EXCLUSIVELY HIGH QUALITY BATTERIES. / IN PLACES WHERE THE WEEE DIRECTIVE IS APPLICABLE: WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (HENCEFORWARD REFERRED TO AS WEEE), MARKED WITH THE CROSSED-OUT WHEELED BIN SYMBOL, MUST BE SUBMITTED TO SEPARATE COLLECTION AND NOT BE DISPOSED OF AS UNSORTED MUNICIPAL WASTE. REFER TO DISTRIBUTORS OR LOCAL AUTHORITIES FOR INFORMATION ON THE AVAILABLE RETURN AND COLLECTION SYSTEMS. A PROPER DISPOSAL OF WEEE ALLOWS TO RE-USE AND RECYCLE MATERIALS AND COMPONENTS AND HELPS TO PREVENT NEGATIVE EFFECTS ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH AS A RESULT OF THE POSSIBLE PRESENCE OF HAZARDOUS SUBSTANCES THEREIN INCLUDED. / THIS PRODUCT IS A FESTIVE LIGHT DECORATION AND IS NOT DESIGNED FOR AMBIENT LIGHTING USES. / AFTER USE, REPLACE THE PRODUCT IN ITS PACK FOR OPTIMAL STORAGE AND PROTECTION. / READ THE TECHNICAL DATA AND WARNINGS SHOWN ON THE LABEL AFFIXED TO THE POWER CORD AND/OR THE DECORATION. / KEEP THE PACK AND INSTRUCTION LEAFLET SAFE BECAUSE THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION THAT MUST BE AVAILABLE FOR FUTURE REFERENCE.

INSTRUCTIONS FOR USE: CAREFULLY REMOVE THE LIGHT DECORATION FROM THE PACK, UNCOIL IT COMPLETELY IF POSSIBLE AND POSITION IT AS REQUIRED. / INSERT THE BATTERIES: 1) REMOVE THE BATTERY HOLDER COVER BY MEANS OF THE RELATIVE CATCH (UNDO THE SAFETY SCREWS IF PRESENT). / 2) FIT THE BATTERIES OBSERVING THE CORRECT POLARITY (THE + AND - BATTERY SYMBOLS MUST MATCH THE EQUIVALENT SYMBOLS ON THE BATTERY HOLDER). / 3) CLOSE THE BATTERY HOLDER BY PERFORMING THE STEPS DESCRIBED IN POINT 1 IN REVERSE SEQUENCE. / FOLLOW THE ACTIVATION INSTRUCTIONS SHOWN ON THE PACK, IF PRESENT. / IF THE PRODUCT IS EQUIPPED WITH A SELECTABLE EFFECTS CONTROLLER, PRESS THE CONTROLLER BUTTON REPEATEDLY TO SELECT THE REQUIRED LIGHT EFFECT. / DO NOT LEAVE THE LIGHT DECORATION SWITCHED ON UNNECESSARILY.

DE

VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE ANLEITUNGEN UND HINWEISE AUFMERKSAM LESEN: DIE DEKORBELEUCHTUNG VOR DEM EINSCHALTEN UNBEDINGT AUS DER VERPACKUNG NEHMEN. / DIE DEKORBELEUCHTUNG NICHT EINGESCHALTET LASSEN, FALLS SIE NOCH AUFGEWICKELT IST ODER ANDERE UMSTÄNDE GEGEBEN SIND, DIE EINE AUSREICHENDE BELÜFTUNG UND WÄRMEABLEITUNG VERHINDERN SOLLTEN. / VOR EINGRIFFEN AN DER DEKORBELEUCHTUNG DIES UNBEDINGT AUSSCHALTEN. / DIE BESCHÄDIGUNG DER ISOLIERUNG VERMEIDEN UND DEN EINWANDFREIEN ZUSTAND VOR DEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN. / BEI BESCHÄDIGUNG EINER NICHT DURCH ORIGINALTEILE ERSETZBAREN KOMPONENTE DER DEKORBELEUCHTUNG DARF DIESE WEDER REPARIERT NOCH VERWENDET WERDEN, DA HIERDURCH GEFAHREN ENTSTEHEN KÖNNEN. / DAS PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG, SONDERN EINE NUR FÜR DEN GEBRAUCH DURCH ERWACHSENE BESTIMMTE WEIHNACHTSDEKORATION. / DIE DEKORBELEUCHTUNG HAT KEINE TRAGKRAFT UND DARF WEDER BELASTUNGEN, ZUG- ODER STRUKTURELLEN SPANNUNGEN AUSGESETZT WERDEN. BEI HÄNGENDER INSTALLATION MUSS SIE DURCH KABEL ODER TRAGENDE STRUKTUREN ABGESTÜTZT WERDEN. DAS FLEXIBLE AUSSENKABEL DIESER DEKORATIONSBELEUCHTUNG IST NICHT ERSETZBAR. BEI BESCHÄDIGUNG DES KABELS DIE DEKORATIONSBELEUCHTUNG VERNICHTEN. / DEKORBELEUCHTUNG NUR FÜR INNEN, KONTAKT MIT FLÜSSIGKEITEN UNBEDINGT VERMEIDEN. / DARAUF ACHTEN, DASS ETWAS VERBINDER UND SCHRAUBVERSCHLÜSSE DER DEKORBELEUCHTUNG FESTGEZOGEN SIND. / NICHT-VERLÄNGERBARE DEKORBELEUCHTUNG, DIESE DEKORATION NICHT AN ANDERE ANSCHLIESSEN. / NICHT-ERSETZBARE LAMPEN. / GERÄT DER FREIEN GRUPPE ODER DER RISIKOGRUPPE 1 NACH EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / BETRIEB MIT BATTERIEN IM ENTSPRECHENDEN BATTERIEFACH. / DIE ANWEISUNGEN AUF DER VERPACKUNG ODER DEM ETIKETT DER DEKORATION ZUR ANZAHL UND ART DER BATTERIEN BEACHTEN. / DIE VERSORGSUNGSKLEMMEN NICHT KURZSCHLIESSEN. / BEI VERWENDUNG VON AUFLADBAREN BATTERIEN DIE ANLEITUNGEN UND HINWEISE ZU BATTERIEN UND LADegerÄT AUFMERKSAM LESEN. / DIE BATTERIEN NACH DER GEBRAUCHSPERIODE UNBEDINGT HERAUSNEHMEN, UM SCHÄDEN DURCH AUSTRETENDE BATTERIESÄURE ZU VERMEIDEN. / NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN NICHT MITEINANDER VERMISCHEN. / NORMALE UND AUFLADBARE BATTERIEN NICHT MITEINANDER VERMISCHEN. / NUR BATTERIEN HOHER QUALITÄT VERWENDEN. / VERWENDEN SIE KEINE LITHIUM-BATTERIEN, SOFERN DIES AUF DER VERPACKUNG UND / ODER DEM KENNZEICHNUNGSETIKETT NICHT ANGEGBEN IST. / SOWEIT DAS GESETZ "ELEKTROG" ANWENDBAR IST: ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE, DIE MIT DEM SYMBOL DER DURCHGESTRICHENEN MÜLLTonne GEGENZEICHNET WERDEN, GEHÖREN NICHT ZUM UNSORTIERTEN SIEDLUNGSABFALL UND MÜSSEN DAHER GETRENNT GESAMMELT WERDEN. INFORMATIONEN ÜBER DIE DAFÜR ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN RÜCKGABE- UND SAMMELSYSTEME erteilen VERTREIBER UND GEMEINDEVERWALTUNGEN. EINE ORDNUNGSGEMASSE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE ERMÖGLICHT DIE WIEDERVERWENDUNG UND DAS RECYCLING VON MATERIALIEN UND KOMPONENTEN UND HILFT, NEGATIVE AUSWIRKUNGEN AUF DIE UMWELT UND DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT, DIE DURCH DAS MÖGLICHE VORHANDENSEIN VON GEFÄHRLICHEN STOFFEN IN ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN BEDINGT SIND, ZU VERHINDERN. / DIESES PRODUKT IST KEIN GERÄT FÜR DIE RAUMBELEUCHTUNG, SONDERN EINE WEIHNACHTLICHE DEKORBELEUCHTUNG. / DAS PRODUKT NACH DEM GEBRAUCH IN SEINER ORIGINALVERPACKUNG AUFBEWAHREN. / TECHNISCHE DATEN UND HINWEISE AUF DEM ETIKETT AM VERSORGSUNGSKABEL BZW. DER DEKORATION BEACHTEN. / VERPACKUNG UND BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHALTEN WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR KÜNFTIGEN BEDARF UND MÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.

BEDIENUNGSANLEITUNG: DIE DEKORBELEUCHTUNG BEHUTSAM AUSPACKEN, MÖGLICHTS KOMPLETT AUSROLLEN UND IN DER GEWÜNSCHTEN POSITION ANBRINGEN. / DIE BATTERIEN EINLEGEN: 1) DEN DECKEL DES BATTERIEFACHS AN DER ENTSPRECHENDEN LASCHE AUSRASTEN UND ABNEHMEN (ETWAIGE SICHERHEITSSCHRAUBEN ABDREHEN). / 2) DIE BATTERIEN IN DER RICHTIGEN POLUNG EINLEGEN (DIE SYMBOLE + UND - DER BATTERIEN MÜSSEN MIT DENEN IM BATTERIEFACH ÜBEREINSTIMMEN). / 3) DAS BATTERIEFACH IN UMGEKEHRTER WEISE ZU PUNKT 1 WIEDER SCHLIESSEN. / SOFERN AUF DER VERPACKUNG VORHANDEN, DIE HINWEISE ZUR EINSCHALTUNG BEACHTEN. / BEI DEKORBELEUCHTUNGEN MIT ELEKTRONIK FÜR LICHTSPIELE (CONTROLLER) DIE TASTE DES CONTROLLERS SO OFT DRÜCKEN, BIS DER GEWÜNSCHTE LICHTEFFEKT AUSGEWÄHLT IST. / DIE DEKORBELEUCHTUNG NICHT UNNÖTIG EINGESCHALTET LASSEN.

FR

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS AVANT L'EMPLOI: NE PAS ALLUMER LA DÉCORATION LORSQU'ELLE EST ENCORE DANS SON EMBALLAGE. / NE PAS LAISSER ALLUMÉE LA DÉCORATION LUMINEUSE LORSQU'ELLE EST ENCORE ENROULÉE OU DANS N'IMPORTE QUELLE AUTRE CONDITION POUVANT EN EMPÊCHER L'AÉRATION ET LA DISSIPATION DE CHALEUR. / DÉBRANCHER LA DÉCORATION LUMINEUSE AVANT D'INTERVENIR SUR CELLE-CI. / ÉVITER LA DÉTÉRIORATION DES ISOLANTS ÉLECTRIQUES ET CONTRÔLER LEUR ÉTAT APPARENT AVANT L'EMPLOI. / SI LA DÉCORATION LUMINEUSE EST EN PARTIE DÉTÉRIORÉE ET QU'IL N'EST PAS POSSIBLE DE REMPLACER CETTE PARTIE PAR UNE PIÈCE D'ORIGINE, IL NE FAUT PAS TENTER DE RÉPARER NI D'UTILISER CETTE DÉCORATION CAR SON FONCTIONNEMENT DANS CET ÉTAT POURRAIT ÊTRE DANGEREUX. / CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET MAIS UNE DÉCORATION DE NOËL ET SON USAGE EST RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT AUX ADULTES. / LA DÉCORATION LUMINEUSE N'EST PAS UNE STRUCTURE PORTANTE ET ELLE NE DOIT DONC PAS ÊTRE SOUMISE À DES CHARGES, TRACTIIONS OU TENSIONS STRUCTURELLES. LA DÉCORATION NE PEUT ÊTRE SUSPENDUE QUE SI ELLE EST SOUTENUE PAR DES CÂBLES OU DES STRUCTURES PORTANTES. LE CORDON FLEXIBLE EXTÉRIEUR DE CETTE DÉCORATION LUMINEUSE NE PEUT PAS ÊTRE REMPLACÉ. EN CAS DE DÉTÉRIORATION DE CE CORDON, LA DÉCORATION DOIT ÊTRE DÉTRUITE. / DÉCORATION LUMINEUSE POUR INTÉRIEUR UNIQUEMENT, ÉVITER TOUT CONTACT AVEC DES AGENTS LIQUIDES. / VÉRIFIER MINUTIEUSEMENT QUE LES CONNEXEURS OU BOUCHONS ÉVENTUELLEMENT UTILISÉS POUR LA DÉCORATION SOIENT BIEN SERRÉS. / NE PAS RELIER ÉLECTRIQUEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE À D'AUTRES DÉCORATIONS. / AMPOULES NON REMPLAÇABLES. / APPAREIL APPARTENANT À LA CLASSE 0 (SANS RISQUE) OU 1 (FAIBLE RISQUE) SELON LA NORME EN 62471:2008 ET IEC 62471:2006. / FONCTIONNE AVEC DES PILES À INSÉRER DANS LE COMPARTIMENT À PILES. / LIRE LES INDICATIONS CONCERNANT LE NOMBRE ET LE TYPE DE PILES À UTILISER FIGURANT SUR L'EMBALLAGE OU SUR L'ÉTIQUETTE APPOSÉE SUR LA DÉCORATION. / NE PAS UTILISER DE BATTERIES AU LITHIUM SAUF INDICATION SPÉCIFIQUE SUR L'EMBALLAGE ET/OU ÉTIQUETTE DE MARQUAGE. / NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES D'ALIMENTATION. / EN CAS D'UTILISATION DE PILES RECHARGEABLES, LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS DES PILES ET DU CHARGEUR. / IL EST RECOMMANDÉ D'ENLEVER LES PILES AVANT DE RANGER DÉFINITIVEMENT LA DÉCORATION, AFIN D'ÉVITER DES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES FUITES D'ACIDE DES PILES. / NE PAS MÉLANGER DES PILES USÉES AVEC DES PILES NEUVES. / NE PAS MÉLANGER DES PILES NORMALES AVEC DES PILES RECHARGEABLES. / UTILISER DES PILES DE BONNE QUALITÉ. / DANS LES CAS OÙ LA DIRECTIVE DEEE EST APPLICABLE: LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE), MARQUÉS AVEC LE SYMBOLE DE LA POUBELLE BARRÉE, DOIVENT ÊTRE SOUMIS À LA COLLECTE SÉPARÉE ET PAS JETÉS AVEC LES DÉCHETS MUNICIPAUX NON TRIÉS, EN S'INFORMANT AUPRÈS DES DISTRIBUTEURS OU DES AUTORITÉS LOCALES SUR LES SYSTÈMES DE REPRISE ET DE COLLECTE À DISPOSITION. UNE ÉLIMINATION ADEQUATE DES DEEE PERMET LE RÉEMPLOI ET LE RECYCLAGE DES MATÉRIAUX ET DES COMPOSANTS ET ELLE AIDE À PRÉVENIR DES EFFETS NÉGATIFS SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ HUMAINE EN RAISON DE L'ÉVENTUELLE PRÉSENCE DE SUBSTANCES DANGEREUSES À LEUR INTÉRIEUR. / CE PRODUIT EST UNE DÉCORATION LUMINEUSE DE NOËL ET NON PAS UN APPAREIL CONÇU POUR L'ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE. / RANGER LE PRODUIT DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE APRÈS SON EMPLOI POUR MIEUX LE CONSERVER. / LIRE LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET LES AVERTISSEMENTS FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE APPOSÉE SUR LE CORDON D'ALIMENTATION ET/OU LA DÉCORATION. / CONSERVER L'EMBALLAGE D'ORIGINE ET LES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE, CAR ILS FOURNISSENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES.

MODE D'EMPLOI: SORTIR DÉLICATEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE DE SON EMBALLAGE. LA DÉROULER AUTANT QUE POSSIBLE ENTIÈREMENT ET LA PLACER DIRECTEMENT À L'ENDROIT SOUHAITÉ. / INSÉRER LES PILES: 1) ÔTER LE COUVERCLE DU PORTE-PILES EN LE DÉBLOQUANT (DÉVISSER LES VIS DE SÉCURITÉ ÉVENTUELLES SI PRÉVUES). / 2) INSÉRER LES PILES

EN RESPECTANT LA POLARITÉ (LES SYMBOLES + ET - DES PILES DOIVENT COÏNCIDER AVEC CEUX DU PORTE-PILES). / 3) REFERMER LE PORTE-PILES EN OPÉRANT EN ORDRE INVERSE DU POINT 1. / SI PRÉSENTES, SUIVRE LES INDICATIONS POUR L'ALLUMAGE FIGURANT SUR L'EMBALLAGE. / SI DOTÉE D'UN DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE POUR JEUX DE LUMIÈRE (CONTRÔLEUR), APPLUYER PLUSIEURS FOIS SUR LE BOUTON POUR SÉLECTIONNER L'EFFET LUMINEUX DÉSIRÉ. / NE PAS LAISSER FONCTIONNER INUTILEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE.

ES

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DEL USO: NO ENCIENDA LA DECORACIÓN LUMINOSA CUANDO AÚN ESTÉ EN EL EMBALAJE. / NO DEJE ENCENDIDA LA DECORACIÓN LUMINOSA SI ESTÁ ENROLLADA O EN CUALQUIER OTRA CONDICIÓN QUE LIMITE LA AIREACIÓN Y LA DISIPACIÓN DEL CALOR. / DESCONECTE LA DECORACIÓN LUMINOSA ANTES DE REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN EN ELLA. / EVITE QUE LOS MATERIALES AISLANTES SE DETERIOREN Y CONTROLE SU ESTADO ANTES DEL USO. / SI SE DAÑA ALGÚN COMPONENTE QUE NO PUEDA SUSTITUIRSE POR UN RECAMBIO ORIGINAL, NO INTENTE REPARAR LA DECORACIÓN LUMINOSA NI LA VUELVA A UTILIZAR PORQUE PODRÍA SER PELIGROSO. / NO ES UN JUGUETE SINO UNA DECORACIÓN NAVIDENA QUE DEBE SER UTILIZADA EXCLUSIVAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. / LA DECORACIÓN LUMINOSA NO SE SUSTENTA POR SÍ MISMA; NO LA SOMETA A CARGAS, TRACCIONES O TENSIONES ESTRUCTURALES; SI SE UTILIZA COLGADA, DEBE SOSTENERSE CON CABLES O SOPORTES. EL CABLE FLEXIBLE EXTERIOR DE ESTA DECORACIÓN LUMINOSA NO ES SUSTITUIBLE; SI EL CABLE SE DAÑA, LA DECORACIÓN SE DEBE DESECHAR. / DECORACIÓN LUMINOSA SOLO PARA USO INTERIOR, EVITAR EL CONTACTO CON LOS LÍQUIDOS. / CONTROLE ATENTAMENTE QUE LOS POSIBLES CONECTORES O TAPONES DE CIERRE DE LA DECORACIÓN ESTÉN BIEN APRETADOS. / DECORACIÓN LUMINOSA NO PROLONGABLE; NO CONECTE ELÉCTRICAMENTE ESTA DECORACIÓN A OTRAS. / LAMPARAS NO REEMPLAZABLES. / APARATO PERTENECIENTE AL GRUPO DE RIESGO EXENTO O 1 SEGÚN EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / FUNCIONA CON PILAS QUE SE DEBEN INTRODUCIR EN LOS PORTAPILAS. / VEA LAS INDICACIONES SOBRE EL TIPO Y LA CANTIDAD DE PILAS NECESARIAS EN EL EMBALAJE O EN LA ETIQUETA APLICADA A LA DECORACIÓN. / NO USAR BATERÍAS DE LITIO SI NO ESTÁ EXPRESAMENTE INDICADO EN LA PRESENTACIÓN Y/O ETIQUETA DE LA MARCA DEL PRODUCTO. / NO CORTOCIRCUITE LOS BORNES DE ALIMENTACIÓN. / SI UTILIZA PILAS RECARGABLES, LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA LAS PILAS Y EL CARGADOR. / CUANDO EL APARATO DEJE DE UTILIZARSE, SE ACONSEJA QUITARLE LAS PILAS PARA EVITAR DAÑOS CAUSADOS POR PÉRDIDAS DE ÁCIDO. / NO MEZCLE PILAS USADAS Y NUEVAS. / NO MEZCLE PILAS NORMALES Y RECARGABLES. / UTILICE PILAS DE BUENA CALIDAD. / CUANDO SEA APLICABLE LA NORMATIVA RAEE: LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (DE AHORA EN ADELANTE, RAEE), MARCADOS POR EL SÍMBOLO DEL CUBO DE BASURA TACHADO, NO DEBEN DESECHARSE JUNTO CON LA BASURA DOMÉSTICA SINO QUE DEBEN SEPARARSE PARA SU RECICLAJE. PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS SISTEMAS DE RECOGIDA Y RECICLAJE, CONTACTAR CON LOS DISTRIBUIDORES DEL PRODUCTO O CON EL AYUNTAMIENTO. LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE LOS RAEE PERMITE REUTILIZAR Y RECICLAR LOS MATERIALES Y LOS COMPONENTES Y AYUDA A PREVENIR EFECTOS NEGATIVOS EN EL MEDIO AMBIENTE Y EN LA SALUD HUMANA, DEBIDOS A LA POSIBLE PRESENCIA DE SUSTANCIAS PELIGROSAS EN SU INTERIOR. / ESTE PRODUCTO NO ES UN APARATO DISEÑADO PARA ILUMINAR AMBIENTES SINO UNA DECORACIÓN LUMINOSA NAVIDENA. / TRAS EL USO, GUARDE EL PRODUCTO EN SU EMBALAJE PARA UNA MEJOR CONSERVACIÓN. / VEA LOS DATOS TÉCNICOS Y LAS ADVERTENCIAS QUE FIGURAN EN LA ETIQUETA APLICADA AL CABLE DE ALIMENTACIÓN O A LA DECORACIÓN. / EL EMBALAJE Y LA HOJA DE INSTRUCCIONES CONTIENEN INFORMACIONES IMPORTANTES; CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE USO: EXTRAIGA CUIDADOSAMENTE LA DECORACIÓN LUMINOSA DEL EMBALAJE, EXTIÉNDALA POR COMPLETO SI ES POSIBLE Y UBÍQUELA EN LA POSICIÓN DESEADA. / COLOQUE LAS PILAS: 1) DESBLOQUEE Y QUITE LA TAPA DEL PORTAPILAS (EXTRAIGA LOS TORNILLOS DE SEGURIDAD SI LOS HAY). / 2) COLOQUE LAS PILAS RESPETANDO LA POLARIDAD (LOS SIMBOLOS + Y - DE LAS PILAS DEBEN COINCIDIR CON LOS DEL PORTAPILAS). / 3) CIERRE EL PORTAPILAS EN ORDEN CONTRARIO AL INDICADO EN EL PUNTO 1. / LEA LAS INDICACIONES PARA EL ENCENDIDO SI FIGURAN EN EL EMBALAJE. / SI ESTÁ DOTADA DEL DISPOSITIVO ELECTRÓNICO PARA EFECTOS DE LUZ SELECCIONABLES (CONTROLADOR), PULSE REPETIDAMENTE EL BOTÓN DEL CONTROLADOR PARA SELECCIONAR EL EFECTO DESEADO. / NO DEJE LA DECORACIÓN LUMINOSA EN FUNCIONAMIENTO INÚTILMENTE.

NL

DE INSTRUCTIES EN AANWUZINGEN AANDACHTIG DOORLEZEN VOOR HET GEBRUIK: DE SIERVERLICHTING NIET AANZETTEN WANNEER ZIJ NOG IN DE VERPAKKING ZIJT. / DE SIERVERLICHTING NIET AAN LATEN WANNEER ZE NOG OPGEROLD IS OF IN ELKE ANDERE TOESTAND WAARIN DE BELUCHTING EN WARMTEAFVOER BEPERKT ZIJN. / DE SIERVERLICHTING UITZETTEN ALVORENS WELKE HANDELING DAN OOK ER OP TE GAAN UITVOEREN. / VOORKOMEN DAT DE ISOLATIE MATERIALEN VAN KWALITEIT VERSLECHTEREN EN DE TOESTAND ERVAN VOOR HET GEBRUIK CONTROLLEREN. / ALS EEN EEN ONDERDEEL VAN DE SIERVERLICHTING BESCHADIGD IS DAT NIET KAN WORDEN VERVANGEN DOOR ORIGINIELE VERVANGINGSONDERDELEN, MAG DE SIERVERLICHTING NIET WORDEN GEREPAAREED EN NIET MEER WORDEN GEBRUIKT WANT DAT ZOU GEVAARLIJK KUNNEN ZIJN. / DIT IS GEEN SPEELGOED MAAR EEN KERSTVERSIERING, DIE UITSLUITEND GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK DOOR VOLWASSENEN. / DE SIERVERLICHTING IS NIET DRAGEND, HAAR NIET BLOOTSTELLEN AAN STRUKTURELE BELASTINGEN, TREKKRACHTEN OF SPANNINGEN; ALS ZIJ WORDT OPGEHANGEN MOET ZE WORDEN ONDERSTEUND DOOR KABELS OF DRAAGSTRUCTUREN. DE EXTERNE FLEXIBELE KABEL VAN DE SIERVERLICHTING MAG NIET WORDEN VERVANGEN. ALS DE KABEL BESCHADIGD RAAKT, MOET DE SIERVERLICHTING WORDEN VERNIETIGD. / SIERVERLICHTING ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS, CONTACT MET VLOEISTOFFEN VERMIDEN. / ZORGVULDIG CONTROLLEREN OF EVENTUELE CONNECTORS OF AFSLUITDOPPEN VAN DE VERSIERING GOED VASTZITTEN. / NIET-VERLENGBARE SIERVERLICHTING, DEZE VERSIERING NIET ELEKTRISCH VERBINDEN MET ANDERE VERSIERINGEN. / NIET-VERVANGBARE LAMPJES. / APPARAAT BEHOORENDE TOT RISICOGROEP GEEN OF 1 VOLGENS EN 62471:2008 EN IEC 62471:2006. / FUNCTIONEERT OP BATTERIEN DIE IN DE BATTERIJRUIMTE MOETEN GEPLAATST. / DE AANWUZINGEN RAADPLEGEN BETREFFENDE HET AANTAL EN TYPE BATTERIJEN DAT GEBRUIKT MOET WORDEN OP DE VERPAKKING EN/OF HET ETIKET DAT OP DE VERSIERING ZIJT. / DE VOEDINGSKLEMMEN NIET KORTSLUITEN. / ALS ER OPLAADBARE BATTERIJEN WORDEN GEBRUIKT, DE INSTRUCTIES EN AANWUZINGEN VAN DE BATTERIJEN VAN DE OPLADER AANDACHTIG LEZEN. / GEADVISEERD WORDT DE BATTERIJEN AAN HET EINDE VAN DE GEBRUIKSPERIODE WEG TE HALEN, OM SCHADE DOOR ZUUR DAT UIT DE BATTERIJEN LEKT TE VERMIDEN. / GEEN GEBRUIKTE EN NIEUWE BATTERIJEN SAMEN GEBRUIKEN. / GEEN NORMALE EN OPLAADBARE BATTERIJEN SAMEN GEBRUIKEN. / BATTERIJEN VAN GOEDE KWALITEIT GEBRUIKEN. / GEEN LITHIUM BATTERIJEN GEBRUIKEN, TENZIJ UITDRUKKELIJK VERMELD OP DE VERPAKKING EN/OF OP HET MARKERINGSLABEL VAN HET PRODUCT. / WAAR DE AEEA-NORM VAN TOEPASSING IS: AFVAL VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (HIERNA TE NOEMEN: AEEA), GEMARKEERD DOOR HET SYMBOOL VAN DE DOORGEKRUISTE AFVALBak, MOET GESCHIEDEN WORDEN INGEZAMELD EN MAG NIET WORDEN VERWERKT MET GEMENGD STEDELIJK AFVAL. INFORMEER BIJ UW DISTRIBUTEURS OF BIJ DE BETREFFENDE INSTANTIES VAN DE GEMEENTE WAAR U WOONT NAAR DE BESCHIKBARE AFVAL- EN INZAMELDIENSTEN. DOOR EEN CORRECTE VERWERKING VAN AEEA KUNNEN MATERIALEN EN COMPONENTEN OPNIEUW WORDEN GEBRUIKT OF GERECYCLED WORDEN, EN WORDT TEVENS BIJGEDRAGEN AAN HET VOORKOMEN VAN NEGatieve GEVOLGEN VOOR HET MILIEU EN DE MENSELIJKE GEZONDHEID DOOR DE EVENTUELE AANWEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE STOFFEN DIE DIT AFVAL BEVAT. / DIT PRODUCT IS NIET ONTWERPEN VOOR VERLICHTING VAN RUIMTEN, MAAR IS EEN LICHTGEVENDE KERSTVERSIERING. / HET PRODUCT NA HET GEBRUIK OPBEGEEN IN ZIJN OORSPRONKELIJKE VERPAKKING, VOOR EEN BETERE CONSERVERING. / DE TECHNISCHE GEGEVENS RAADPLEGEN EN DE AANWUZINGEN OP HET ETIKET DAT OP DE VOEDINGSKABEL EN/OF OP DE VERSIERING ZIJT. / DE VERPAKKING EN HET INSTRUCTIEBLAD BEWAAREN, DEZE BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE DIE IN DE TOEKOMST BESCHIKBAAR MOETEN BLIJVEN VOOR RAADPLEGING.

GEBRUIKSINSTRUCTIES: DE SIERVERLICHTING VOORZICHTIG UIT DE VERPAKKING HALEN, INDIEN MOGELIJK HELEMAAL AFROLLEN EN IN DE GEWENSTE POSITIE PLAATSEN. / DE BATTERIJEN PLAATSEN: 1) HET DEKSEL VAN DE BATTERIJRUIMTE WEGHALEN DOOR DE BLOKKERING TE VERWIDERN (INDIEN AANWEZIG, EVENTUELE VIELIGHEIDSSCHROEVEN LOSDRAAIEN). / 2) DE BATTERIJEN PLAATSEN MET DE POLEN AAN DE JUISTE KANT (DE SYMBOLEN >>>1B

B EUA 25

+ EN - VAN DE BATTERIJEN MOETEN OVEREENSTEMMEN MET DE SYMBOLEN VAN DE BATTERIJHOUDER. / 3) DE BATTERIJHOUDER SLUITEN DOOR DE HANDELINGEN VAN PUNT 1 OMGEKEERD UIT TE VOEREN. /
VWAAR AANWEZIG, DE AANWIJZINGEN VOOR ACTIVERING OP DE VERPAKKING RAADPLEGEN. /
INDIEN ER EEN ELEKTRONISCHE VOORZIENING AANWEZIG IS VOOR DE SELECTIE VAN LICHTSPELLEN (CONTROLLER), DE KNOP VAN DE CONTROLLER MEERDERE KEREN INDRUKKEN OM HET GEWENSTE LICHTEFFECT TE KIEZEN. /
DE SIERVERLICHTING NIET ONNODIG IN WERKING LATEN.

BG

ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА: НЕ ВКЛЮЧАВАЙТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ, КОГАТО ТЯ СЕ НАМИРА В НЕЙНАТА ОПАКОВКА. / НЕ ОСТАВЯЙТЕ ВКЛЮЧЕНА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ, АКО ВСЕ ОЩЕ Е НАВИТА ИЛИ В КАВТОТО И ДА Е ДРУГО СЪСТОЯНИЕ, КОЕТО ОГРАНИЧАВА НЕЙНАТА АЕРАЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕТО НА ТОПЛИНА. /
ИЗКЛЮЧЕТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ПРЕДИ ИЗВЪРШВАНЕ НА КАКВАТО И ДА Е ОПЕРАЦИЯ ПО НЕЯ... /
ДА СЕ ИЗБЯГВА ВЛОЩАВАНЕТО НА СЪСТОЯНИЕТО НА ИЗОПАЦИОННИТЕ МАТЕРИАЛИ И ДА СЕ ПРОВЕРЯВА ТЯХНОТО СЪСТОЯНИЕ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ. /
В СЛУЧАИ, КЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ Е ПОВРЕДЕНА В НИКОЯ НЕЙНА ЧАСТ, КОЕТО НЕМОЖЕ ДА СЕ ЗАМЕНИ С ОРИГИНАЛНИ РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ПОПРАВЯ И НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПОВЕЧЕ, ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЕ ОКАЖЕ ОПАСНА. /
СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ НЕ Е ИГРАЧКА, А ПРЕДСТАВЛЯВА НОВОГОДИШНА ДЕКОРАЦИЯ, ПОДХОДЯЩА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ СЪМО ОТ ВЪЗРАСТНИ ХОРА. /
СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ НЕ Е НОСЕЩА, ДА НЕ СЕ ПОДЛАГА НА НАТОВАРВАНИЯ, ТЕПЛЕНИЯ ИЛИ СТРУКТУРНИ НАПРЕЖЕНИЯ; АКО Е ОКАЧЕНА ТРЯБВА ДА СЕ ПОДДЪРЖА ОТ КАБЕЛИ ИЛИ НОСЕЦИ СТРУКТУРИ. ВЪНШНИЯТ ГЪВКАВ КАБЕЛ НА ТАЗИ СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ НЕМОЖЕ ДА СЕ ЗАМЕНИ, АКО КАБЕЛЪТ Е ПОВРЕДЕН, СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ТРЯБВА ДА СЕ УНИШОЖИ. /
СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ ПРЕДНАЗНАЧЕНА САМО ЗА ВЪНРЕШНА УПОТРЕБА, ДА СЕ ИЗБЯГВА КОНТАКТ С ТЕЧНИ АГЕНТИ. /
ДА СЕ ПРОВЕРИ ВНИМАТЕЛНО ДАЛИ СА ДОБРЕ ЗАТЕГНАТИ ЕВЕНТУАЛНИТЕ КОНЕКТОРИ ИЛИ ЗАТВАРЯЩИТЕ ТАПИ НА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ. /
СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ, КОЯТО НЕ СЕ УДЪЛЖАВА, ДА НЕ СЕ СВЪРЗВА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТАЗИ ДЕКОРАЦИЯ КЪМ ДРУГИ, /
КРУШКИ, КОИТО НЕ СЕ ЗАМЕНЯТ. /
УРЕДЪТ ПРИНАДЛЕЖИ КЪМ РИСКОВ КЛАС 1 ИЛИ НЕ Е ВКЛЮЧЕН В РИСКОВ КЛАС, СЪГЛАСНО EN 62471:2008 И IEC 62471:2006. /
ФУНКЦИОНИРА С БАТЕРИИ, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ПОСТАВЯТ В ГНЕЗДОТО ЗА БАТЕРИИ. /
ПРОЧЕТЕТЕ УКАЗАНИЯТА ОТНАСЯЩИ СЕ ДО БРОЯ И ТИПА НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ОПАКОВКАТА И/ИЛИ ЕТИКЕТА ПОСТАВЕН НА ДЕКОРАЦИЯТА. /
ДА НЕ СЕ СЪЗДАВА КЪСО СЪЕДИНЕНИЕ ОКОЛО ЗАХРАНВАЩИТЕ КЛЕМИ. /
АКО СЕ ИЗПОЛЗВАТ ЗАРЕЖДАЩИ СЕ БАТЕРИИ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА НА БАТЕРИИТЕ И НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО. /
ПРЕПОРЪЧВА СЕ, ДА СЕ ИЗВАДИ БАТЕРИЯТА В КРАЯ НА ПЕРИОДА НА ИЗПОЛЗВАНЕ, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ВРЕДИ, ПРИЧИНИНИ ОТ ИЗТИЧАНЕТО НА КИСЛИЛИНИ ОТ СЪЩИТЕ. /
ДА НЕ СЕ СМЕСВАТ НОВИ И ИЗПОЛЗВАНИ БАТЕРИИ. /
ДА НЕ СЕ СМЕСВАТ НОРМАЛНИ И ЗАРЕЖДАЩИ СЕ БАТЕРИИ. /
ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ ДОБРОКАЧЕСТВЕНИ БАТЕРИИ. /
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЛИТИЕВО БАТЕРИИ, АКО НЕ Е ИЗРИЧНО УКАЗАНО ВЪРХУ ОПАКОВКАТА ИЛИ ЕТИКЕТА НА МАРКИРОВКА НА ПРОДУКТА. /
КЪДЕТО Е ПРИЛОЖИМА ДИРЕКТИВАТА ЗА ОТПАДЪЦИ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (ОЕО): ОТПАДЪЦИТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (НАРИЧАНИ ПО-НАТАТЪК ОЕО), ОТБЕЛЯЗАНИ СЪС СИМВОЛА - КОНТЕЙНЕР ЗА ОТПАДЪЦИ, ЗАЧЕРТАН С ДВЕ КРЪСТОСНИ ЛИНИИ - ПОДЛЕЖАТ НА РАЗДЕЛНО СЪБИРАНЕ И НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗХВЪРЯТ КАТО СМЕСЕНИ БИТОВИ ОТПАДЪЦИ, ИНФОРМИРАЙКИ СЕ ПРИ ДИСТРИБУТОРИТЕ ИЛИ ОБЩИНАТА ПО МЕСТОЖИТЕЛСТВО (МЕСТНИя ОБЩИНСКИ ПУНКТ ЗА РЕЦИКЛИРАНИЕ) ОТНОСНО НАЛИЧНИТЕ СИСТЕМИ ЗА СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИ. ПОДХОДЯЩОТО ИЗХВЪРЯНЕ НА ОЕО ПОЗВОЛЯВА ИЗПОЛЗВАНЕТО ОТНОВО И РЕЦИКЛИРАНЕТО НА МАТЕРИАЛИТЕ И КОМПОНЕНТИТЕ И ДОПРИНАСЯ ЗА ПРЕДОТВРЯТЯВАНЕ НА ОТРИЦАТЕЛНИТЕ ЕФЕКТИ ВЪРХУ ОКОЛНАТА СРЕДА И ЧОВЕШКОТО ЗДРАВЕ, ДЪЛЖАЩИ СЕ НА ЕВЕНТУАЛНО СЪДЪРЖАЩИ СЕ ОПАСНИ ВЕЩЕСТВА В ТАКОВА ОБОРУДВАНЕ /ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е УРЕД, КОЙТО Е ПРОЕКТИРАН ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ НА ПОМЕЩЕНИЯ, А Е СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ. /
СЛЕД УПОТРЕБА, ПОСТАВЕТЕ ПРОДУКТА В НЕГОВАТА ОПАКОВКА, ЗА ЕДНО ПО-ДОБРО СЪХРАНЕНИЕ. /
КОНСУЛТИРАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ДАННИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА ПОСОЧЕНИ НА ЕТИКЕТА, ПОСТАВЕН ВЪРХУ ЗАХРАНВАЩА КАБЕЛ И/ИЛИ ДЕКОРАЦИЯТА. /
СЪХРАНЯВАЙТЕ ОПАКОВКАТА И ЛИСТА С ИНСТРУКЦИИ, КОИТО СЪДЪРЖАТ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА: ИЗВАДЕТЕ ВНИМАТЕЛНО СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ОТ ОПАКОВКАТА, АКО Е ВЪЗМОЖНО, РАЗВИЙТЕ Я НАПЪЛНО И Я ПОСТАВЕТЕ НА ЖЕЛАНОТО МЯСТО. /
ПОСТАВЕТЕ БАТЕРИИТЕ: 1) СВАЛЕТЕ КАПАКА НА ГНЕЗДОТО ЗА БАТЕРИИ, КАТО РАБОТИТЕ СЪС СЪОТВЕТНИЯ ЗАСТОПОРЯВАЩ ЕЛЕМЕНТ (АКО СА НАЛИЧНИ, РАЗВИЙТЕ ЕВЕНТУАЛНИ ПРЕДПАЗНИ ВИНТОВЕ). /
2) ПОСТАВЕТЕ БАТЕРИИТЕ, КАТО СПАЗВАТЕ ПРАВИЛНАТА ПОЛЯРНОСТ (СИМВОЛИТЕ + И - НА БАТЕРИИТЕ ТРЯБВА ДА СЪВПАДАТ С ТЕЗИ НА ГНЕЗДОТО ЗА БАТЕРИИИ). /
3) ЗАВОРЕТЕ ГНЕЗДОТО ЗА БАТЕРИИ ПО ОБРАТЕН РЕД НА ТОЗИ, ПОСОЧЕН В ТОЧКА 1. /
КЪДЕТО СА НАЛИЧНИ, КОНСУЛТИРАЙТЕ УПЪТВАНИЯТА ЗА АКТИВИРАНЕ, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ОПАКОВКАТА. /
АКО ДЕКОРАЦИЯТА Е СНАБДЕНА С ЕЛЕКТРОННО УСТРОЙСТВО ЗА СВЕТЛИННИ ИГРИ (КОНТРОЛЕР), НАТИСНЕТЕ НЕКОЛКОКРАТНО БУТОНА, ЗА ДА ИЗБЕРЕТЕ ЖЕЛАНИЯ СВЕТЛИНЕН ЕФЕКТ. /
НЕ ОСТАВЯЙТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ДА ФУНКЦИОНИРА, КОГАТО ТОВА НЕ Е НУЖНО.

CS

ПŘEČTĚTE SI POZORNĚ POKYNY A UPOZORNĚNÍ JEŠTĚ PŘED POUŽITÍM: NEZAPÍNEJTE SVĚTLNOU DEKORACI, POKUD JE JEŠTĚ V OBALU. / NENECHÁVEJTE SVÍTIT SVĚTLNOU DEKORACI, POKUD JE JEŠTĚ STOČENÁ NEBO V TAKOVÉM STAVU, JE DOBRĚ NEVĚTRÁ (NEMŮJE UVOLNOVAT TEPLO). VYHNĚTE SVĚTLNOU DEKORACI PŘED JAKÝMKOLI ZÁSAHEM NA DEKORACI. / DĚJTE NA TO, ABY NEDŮŠLO KE ZHORŠENÍ KVALITY IZOLAČNÍCH MATERIÁLŮ A PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE JEJICH STAV. / V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ NĚJAKÉ ČÁSTI SVĚTLNÉ DEKORACE, JEŽ NEJDE NAHRADIT ZA ORIGINÁLNÍ NAHRADNÍ DÍLY, SE SVĚTLNÁ DEKORACENESMÍ OPRAVOVAT ANI DÁLE POUŽÍVAT, PROTOŽE BY TO MOHLA BÝT NEBEZPEČNÉ. TENTO PRODUKT NENÍ HRAČKA, ALE VÁNOČNÍ DEKORACE, KTEROU SMÍ POUŽÍVAT POUZE DOPŘEČNĚ OSOBY. / SVĚTLNÁ DEKORACE NENÍ NOSNÉ ZAŘÍZENÍ, NEVYSTAVUJTE JI ZATÍŽENÍ, TĚHUJANÍ STRUKTURÁLNÍMU NAPĚTÍ; PŘI ZAVĚŠENÍ V MĚLA BYT PODPĚRNA KABEL NEBO NOSNÝMI KONSTRUKCEMI VNĚJŠÍ PRŮŮJMY KABEL TĚTO SVĚTLNÉ DEKORACE NELZE VYMĚNIT; POKUD JE TENTO KABEL POŠKOZEN, SVĚTLNÁ DEKORACE SE MUSÍ ZLIKVIDOVAT. / SVĚTLNÁ DEKORACE POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ, NESMÍ SE DOSTAT DO KONTAKTU S KAPALINAMI. / PŘEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU VŠECHNY KONKOTORY NEBO ZAVĚŠEVÝ SVĚTLNÉ DEKORACE DOBRĚ UTAŽENÉ. / NEPRODOLŽUJTELNÁ SVĚTLNÁ DEKORACE, NEPŘÍPOJTE JE ELEKTRICKY K JINÝM DEKORACÍM. / NEVYMĚŇUJTE ŽÁROVKY. / VÝROBEK PATŘÍ DO TŘÍDY BEZ RIZIKA NEBO DO TŘÍDY 1 PODLE EN 62471:2008 IEC 62471:2006. / FUNGUJE NA BATERIE, KTERÉ SE VKLÁDAJÍ DO POUZDRU NA BATERIE. / PŘEČTĚTE SI V POKYNECH, JAKÝ TYP A POČET BATERIÍ JE NUTNÝ; UVEDENO NABOULU ANEBU NA ŠTÍTKU PŘÍPĚVNĚM K DEKORACI. NEZKRATUJE NABÍJEČ SVORKY. / POKUD POUŽÍJETE NABÍJEČ BATERIE, PŘEČTĚTE SIPOZORNĚ UPOZORNĚNÍ K BATERIIM A NABÍJEČE. / PO SKONČENÍ SVĚTLNÉ SEZÓNY DOPORUČUJEME VYJMOUT BATERIE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT KE ŠKODÁM PŘI ÚNIKU KYSELINY Z BATERIÍ. NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE. NEKOMBINUJTE NORMÁLNÍ A NABÍJEČ BATERIE. / POUŽÍVEJTEKVALITNÍ BATERIE. / NEPOUŽÍVEJTE LITHIOVÉ BATERIE, POKUD TO NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENO NA OBALU A/NEBO ETIKETĚ OZNAČENÉ VÝROBKU. / V PŘÍPADĚ PLATNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ OEEZ: ODPOADNÍ ELEKTRICKÁ A ELEKTRONICKÁ ZAŘÍZENÍ (DÁLE JEN OEEZ) OZNAČENÁ SYMBOLEM PŘESKRTNUTÝ POREPNECE PATŘÍ DO TŘÍDENÉHO ODPADU A NESMÍ SE LIKVIDOVAT JAKO SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAĐ. INFORMACE O SYSTÉMECH VRÁCENÍ A SBĚRU VÝROBKŮ VÁM POSKYTNOUT PRÍSLUŠNÍ DISTRIBUTOŘI NEBO VÁŠE OEEZ. SPRÁVNÁ LIKVIDACE OEEZ UMOŽŇUJE OPĚTOVÉNE POUŽITÍ A RECYKLACI MATERIÁLŮ. / KOMPONENTŮ A ROMÁNÁ PŘEDCHÁZET NEGATIVNÍM DOPADŮM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A LIDSKÉ ZDRAVÍ Z DŮVODU MOŽNÉHO VÝSKYTU NEBEZPEČNÝCH LÁTEK V TĚCHTO VÝROBCÍCH. / TENTO PRODUKT NENÍ URČEN K OSVĚTLENÍ PROSTORU, ALE JE TO VÁNOČNÍ SVĚTLNÁ DEKORACE. / PO POUŽITÍ ULOŽTE DEKORACI DO PŮVODNÍHO

OBALU K ZAJIŠTĚNÍ LEPŠÍ OCHRANY. PŘEČTĚTE SI TECHNICKÉ ÚDAJE A UPOZORNĚNÍ UVEDENÉ NA NAPÁJECÍM KABELU ANEBU DEKORACI. USCHOVEJTE SI DOBRĚ TENTO OBAL A LETÁK S POKYNY, PROTOŽE OBSAHUJÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE NUTNÉ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

NÁVOD K POUŽITÍ: OPATRNĚ VYTÁHŇETE SVĚTLNOU DEKORACI Z OBALU, A POKUD JE TO MOŽNÉ, UPLŇNĚ JI ROZVIŇTE A UPRAVTE DO POŽADOVANÉ POLOHY. / VLOŽTE BATERIE; 1) SEJMĚTE KRYT POUZDRU NA BATERIE UVOLNĚNÍM PRÍSLUŠNÉHO ŮCHYTU (JEŠTĚLŽ JE KRYT PŘÍSRUBOVANÝ, UVOLNĚTE POJISTNÉ SROUBY). / 2) VLOŽTE BATERIE DO SPRÁVNŮU POLARITU (SYMBOLY + A - NA BATERIÍCH MUSÍ ODPOVÍDAT SYMBOLŮM V POUZDRU NA BATERIE). / 3) ZAVŘĚTE KRYT POUZDRU NA BATERIE PODLE POSTUPU Z BODU 1 V OPAČNÉM POŘADÍ. / JEŠTĚLŽ JSOU NA OBALU POKYNY K ZAPNUTÍ, DODRŽUJTE JE. / JEŠTĚLŽ JE DEKORACE VYBAVENA ELEKTRONICKÝM SYSTÉMEM PRO VOLITELNĚ HRY SVĚTEL (OVLADAČEM), STISKŇETE OPAKOVANĚ LÁČKŮTO OVLADAČE K VÝBĚRU POŽADOVANÉHO SVĚTLNÉHO EFEKTU. / NENECHÁVEJTE SVĚTLNOU DEKORACI ZBYTEČNĚ ZAPNUTOU.

DA

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER OMHYGGELIGT FØR BRUG: START IKKE LYSDEKORATIONEN, NÅR DEN STADIG ER I EMBALLAGEN. / LAD IKKE LYSDEKORATIONEN VÆRE TÆNDT, HVIS DEN STADIG ER RULLET SAMMEN ELLER I EN HVILKEN SOM HELST TILSTAND, DER BEGRÆNSER UDLUFTNING ELLER BORTSKAFFELSE AF VARME. / AFBRYD STRØMMEN TIL LYSKÆDEN, FOR DER FORETAGES INDGEB PÅ DENNE. / FOREBYG FØRINGERSEL AF ISOLERINGSMATERIALENERE OG KONTROLLER DERES TILSTAND FØR BRUG. / HVIS LYSDEKORATIONEN ER BESKADIGET PÅ EN DEL, DER IKKE KAN UDSKIFTES MED ORIGINAL E DELE, MÅ DEKORATIONEN IKKE REPARERES OG MÅ IKKE BRUGES, FORDI DET KAN VÆRE FARLIGT. / DET ER IKKE ET STYKKE LEGELEG, MEN EN JULEDEKORATION, DER KUN ER EGNET TIL BRUG FOR VOKSNE. / LYSDEKORATIONER ER IKKE BÆRENDE, UDSÆT DEN IKKE FOR BELASTNINGER, TRÆK ELLER PRES; HVIS DEN ER OPHÆNGT, SKAL DEN HOLDES OPPE AF KABLER ELLER BÆRENDE KONSTRUKTIONER. DET EKSTERNE KABEL TIL DENNE LYSDEKORATION MÅ IKKE UDSKIFTES, HVIS KABLET ER BESKADIGET, LYSDEKORATIONEN SKAL DESTRUYERES. / VED LYSDEKORATIONER KUN TIL INDENDØRS BRUG, UNGDÅ KONTAKT MED FLYDENDE STOFFER. / KONTROLLER OMHYGGELIGT, AT DEKORATIONENS EVENTUELLE STIKFORBINDelser ELLER LUKKEPROPPER ER GODT STRAMMET. / VED LYSDEKORATIONER, DER IKKE KAN FORLÆNGES, MÅ SÅDANNE IKKE TILSLUTTES TIL ANDRE. / PÆRER, DER IKKE KAN UDSKIFTES. / UDSTRY, DER TILHØRER RISIKOKLASSEN 0 I 1 I HENHOLD TIL EN 62471:2008 IEC 62471:2006. / KØBER PÅ BATTERIET, DER SKAL SETTES I BATTERIHOLDERN. / DER HENVISES TIL ANVISNINGERNE OM ANTAL OG TYPE BATTERIER, DER SKAL BRUGES OG STÅR PÅ EMBALLAGEN OG/ELLER ETIKETTEN, DER ER PÅSÅT DEKORATIONEN. / KORTSLUT IKKE STRØMTERMINALERNE. / HVIS DER BRUGES GENOPLEDELIGE BATTERIER, LÆS OMHYGGELIGT ANVISNINGER OG ADVARSLER FOR BATTERIER OG BATTERIOPLADER. / DET ANBEFALES AT TAGE BATTERIERNE UD EFTER ENDT BRUG FOR AT UNDGÅ SKADER SOM FØLGE AF TAB AF SYRE I DISSE. / BLAND IKKE BRUGTE OG NYE BATTERIER. / BLAND IKKE NORMALE OG GENOPLEDELIGE BATTERIER. / BRUG BATTERIER AF GOD KVALITET. / LITUM-BATTERIER MÅ IKKE ANVENDES, MEDMINDRE DET ER UTRYKKELIGT ANFØRT PÅ INDRPKNINGEN ELLER PÅ PRODUKTETS MÆRKNINGSSKILT. / HVOR VEEE DIREKTIVET ER RELEVANT: AFFALD FRA ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTRY (I DET FØLGENDE UOERE) MÆRKET MED SYMBOLET MED KRYDSET BEHOLDER BØR GENNEMGÅ GENBRUG OG IKKE BORTSKAFFES SOM UOESTRET HUSHOLDNINGSAFFALD, IDET MAN BØR FORHØRE SIG HOS DISTRIBUTØRER ELLER BOPÆLSKOMMUNEN OM RETUR- OG INDSAMLINGSORDNINGER TIL RÅDIGHEĐ. KORREKT BORTSKAFFELSE AF VEEE MULIGØR GENBRUG OG GENANVENDELSE AF MATERIALER OG KOMPONENTER OG ER MED TIL AT FOREBYGGE NEGATIVE VIRKNINGER PÅ MILJØET OG MENNESKES SUNDHED SOM FØLGE AF MULIG TILSTEDEVÆRELSE AF FARLIGE STOFFER I DEM. / DETTE PRODUKT ER IKKE BEREĞNET TIL BELYSNING AF LOKALER, MEN ER EN JULELYSDEKORATION. / EFTER BRUG LÆGGES PRODUKTET TILBAGE I SIN EMBALLAGE FOR BEDRE OPBEVARING. / DER HENVISES TIL SPECIFIKATIONERNE OG ADVARSLERNE, DER ER ANFØRT PÅ ETIKETTEN, DER ER PÅSÅT STRØMKABLET OG/ELLER DEKORATIONEN. / BEHOLD EMBALLAGEN OG BRUGSANVISNINGEN, DER INDEHOLDER VIGTIGE INFORMATIONER, DER SKAL VÆRE TILGÆNGELIGE VED FREMTIDIGE HENVISNINGER.

BRUGSANVISNING: TRÆK FØRSIGTIGT LYSDEKORATIONEN UD AF EMBALLAGEN, OM MULIGT VENDES DEN HELT OG PLACER DEN I DEN ØNSKEDE POSITION. / I SÆT BATTERIERNE: 1) TAG BATTERIHOLDERNS DÆKSEL AF VED AT DREJE PÅ STOPSKRUEEN (LØSN EVENTUELLE SIKKERHEDSSKRUE, HVIS DEFINDES). / 2) I SÆT BATTERIERNE MED KORREKT POLARITET (SYMBOLENE + OG - PÅ BATTERIERNE SKAL VÆRE DE SAMME SOM PÅ BATTERIHOLDERN. / 3) LUK BATTERIHOLDEREN IGEN MODSÅT PUNKT 1. HVIS DE FINDES, HENVISES TIL ANVISNINGERNE FOR START, DER ER ANFØRT PÅ EMBALLAGEN. / HVIS DEN ER FORSYNET MED EN ELEKTRONISK ANORDNING TIL LYS SPIL (CONTROLLER), TRYK GENTAGNE GANGE PÅ KNAPPEN FOR AT VÆLGE DEN ØNSKEDE LYS EFFEKT. / LAD IKKE LYSDEKORATIONEN VÆRE TÆNDT UNØDIGT.

EL

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: ΜΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΑΚΟΜΗ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. / ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΑΝΑΜΕΝΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΚΟΜΗ ΤΥΛΙΜΕΝΟ Η ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΟΥ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕ ΤΟΝ ΑΕΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΧΥΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ. / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΕ ΑΥΤΟ. / ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗ ΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΟΝΟΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. / ΕΑΝ ΚΑΠΟΙΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΥΠΟΧΕΙΤ ΖΗΜΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΠΝΗΣΙΟ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟ, ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΞΑΝΑ ΚΑΘΩΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ. / ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΘΗΝΙΑ ΑΛΛΑ ΓΙΑ ΑΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΧΡΗΣΤΟΥΤΕΓΝΙΝΙΑΤΙΚΟΥ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. / ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ ΣΤΗΡΙΓΜΑ Η ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΕ ΦΟΡΤΙΑ. ΜΗΝ ΤΡΑΒΑΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΕΝΤΩΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ. ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΡΕΜΑΣΜΕΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΓΚΡΑΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΡΜΑΤΟΣΧΟΙΝΑ Η ΦΕΡΟΝΤΑ ΔΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ. ΤΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ. ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΘΩΡΑΠΕΙ, ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ. / ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΥΓΡΑ. / ΕΛΕΓΤΕ ΤΗ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΑ ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΛΑ ΣΦΙΓΜΕΝΟΙ ΟΙ ΣΥΝΔΕΤΗΡΕΣ Ή ΤΑ ΠΟΛΜΑΤΑ ΚΛΕΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ. / ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΧΩΡΙΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ. ΜΗ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΜΕ ΑΛΛΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ. / ΜΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΜΕΝΟΙ ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ. / ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΜΗΑΕΝΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΑΤ 1 ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ EN 62471:2008 ΚΑΙ IEC 62471:2006. / ΑΕΙΟΥΠΟΙΕ ΜΕ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ. ΠΟΥ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ. / ΑΝΑΤΡΕΠΤΕ ΣΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΤΩΝ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ Η/ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ. / ΜΗ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΚΡΟΕΚΤΕΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ. / ΕΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΕΠΙΛΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΗ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΠΙΛΑΦΟΡΤΙΣΗΣ. / ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΤΕΙΣ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΧΡΗΣΗΣ, ΟΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΟΥΝ ΒΛΑΒΕΣ. ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΔΙΑΡΡΕΣ ΟΞΕΩΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ. / ΜΗ ΣΥΝΔΕΖΕΤΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΥΡΙΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ. / ΜΗ ΣΥΝΔΕΖΕΤΕ ΑΠΛΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ. / ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ. / ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ ΙΔΙΟΥ, ΕΚΤΟΣ ΚΙ ΑΝ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΠΗΤΑΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ/ΗΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. /ΟΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ Η ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΝΕ:ΤΑ ΑΠΟΒΑΝΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ (ΕΘΕ:ΣΗ ΑΗΝΕ), ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΚΑΘΩΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΙΣΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΟΠΩΣ ΤΑ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΑΠΟΒΑΝΤΑ, ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ Η ΤΟ ΔΗΜΟ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΗΣ. Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΑΗΝΕ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΕΚ ΝΕΟΥ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΛΛΕΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΩΝ ΑΡΝΗΤΙΚΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. / ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΦΩΤΙΣΜΟ ΧΩΡΩΝ, ΑΛΛΑ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΧΡΗΣΤΟΥΤΕΓΝΙΝΙΑΤΙΚΟΥ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ. / ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ

ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΒΕΑΤΙΣΤΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΩΛΑΨΗΣ. / ΑΝΑΤΡΕΠΤΕ ΣΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ ΤΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ Η/ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ. / ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ. ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟ, ΣΥΛΕΓΤΕ ΤΟ ΠΛΗΡΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΗΝ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗ ΘΕΣΗ. / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ: 1) ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΔΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΣΕΒΑΣΤΕ ΤΥΧΟΝ ΒΛΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ). / 2) ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ ΘΡΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ (ΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ + ΚΑΙ - ΤΩΝ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΤΟΥΝ ΜΕ ΕΚΙΝΑ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ). / 3) ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ 1. / ΑΝΑΤΡΕΠΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ, ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ. ΕΑΝ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΓΙΑ ΕΠΙΛΕΓΟΜΕΝΑ ΜΟΤΙΒΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ (ΕΛΕΚΤΗΣ), ΠΑΤΗΣΤΕ ΕΠΑΝΕΛΑΗΜΜΕΝΑ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΠΟΥ ΕΛΕΓΕΤΗ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΟ ΕΠΙΘΥΜΗΤΟ ΕΘΕ ΦΩΤΙΣΜΟΥ. / ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ.

ET

ENNE KASUTAMIST LUGEGE HOOLIKALT LÄBI KÕIK JUHISED JA HOIATUSED: ÄRGE LÜLITAGE SISSE LAMPE, KUI NEED ON VEEL PAKENDIS. / ÄRGE JÄTKE VALGUSTUSKETT I SISELLÜHTI KUI SEE ON VEEL KOKKUKERITUD VÕI MUUS OLUKORRAS, MIS TAKISTAVAD VENTILATSIOONI JA KUUMUSE HAJUMIST. / ENNE MISTAHES HOOLDAMIST TÕMMAKE VALGUSTUSKETT TOITEVÖRGUST VÄLJA. / VÄLTIGE ISOLATSIOONIMATERIAALI VANANEMIST JA KONTROLLIGE SELLE SEISKORDA ENNE VALGUSTUSKETI KASUTAMIST. / JUHUL KUI MISTAHES OMA VALGUSTUSKETIST, MIDA EI OLE VÕIMALIK ORIGINAAL VARIUOSADE VASTU VÄLJA VAHETADA, ON KAHJUSTATUD, MUUTUB DEKORATSIOON POTENTSIAALSelt OHTLIKUKS JA SEDA EI TOHI PARANDADA VÕI KASUTADA. / SEE TOODE ON PÜHADEKAUNISTUS, MITTE MÄNGUASI, SEETÕTTU VÕIVAD SEDA KASUTADA VAIN TÄISKASVANUD. / VALGUSTUSKETT EI OLE MÕELDUD RASKUSE KANDMISEKS. ÄRGE RAKENDAGE SELLELE KOORMUST, TÕMBEJÕUDU VÕI PINGET, KUI SEE RIPUB, SIIS PEAB KAABEL OLEMA TOESTATUD VASTAVATE KINNITUSTE VÕI KANDEKONSTRUKTSIOONIDEGA. VALGUSTUSKETI VÄLIST ELASTSET PIKENDUSJUHET EI OLE VÕIMALIK VÄLJA VAHETADA. JUHUL KUI TOITEKAABEL ON KAHJUSTATUD, TULEB VALGUSTUSKETT MUUTA KASUTUSKÕLBMATUKS JA ÄRA VISATA. / VÄLTINGIMUSTES KASUTAMISEKS MÕELDUD VALGUSTUSKETT, VÄLTIGE KOKKUPUUDDET VEDELKEGA. / KONTROLLIGE HOOLIKALT, ET KÕIK PISTIKUD VÕI SULGEVAD KÕRGIĐ OLEKSID KORRALIKULT KINNIL. / ILMA PIKENDUSETA VALGUSTUSKETT: ÄRGE LOOGE ÜHENDUSI SELLE JA MISTAHES MUU DEKORATSIOONI VAHEL. / MITTEVAHETATAVAD PIRNID. / SEADE, MIS KUULUB RISKIVABASSE RÜHMA VÕI STANDARDIGE EN 62471:2008 JA IEC 62471:2006 KOHASET GRUPPI 1. / PATAREITOIETEL, PAIGALDADA PATAREIHOIDJASSE. / PATAREI NUMBRI JA TÕUBI LEIATE PAKENDIL JA VÕI DEKORATSIOONI KÜLES OLEVALT SILDILT. / ÄRGE LÜHISTAGE TOITEVÖRGU KLEMME. / LAETAVATE AKUDE PUHUL LUGEGE LÄBI AKUDE JA AKULAADU JUHISED NING HOIATUSED. / DEKORATSIOONI KASUTUSPERIOODI LÕPPEMISEL EEMALDAGE PATAREID SELLEKS, ET VÄLTIDA PATAREI HAPPE LEKKIMISEST TEKKIDA VÕIVAD KAHJUSTUSI. / ÄRGE KASUTAGE KOOS UUSI JA VANU PATAREIDSI. / ÄRGE KASUTAGE KOOS PATAREIDSI JA AKUSID. / KASUTAGE AINULT KVALITEETSEID AKUSID. / LITIUUMAKUDE KASUTAMINE ON LUBATUD AINULT JUHUL, KUI SEDA LUBAB VASTAV MÄRGISTUS TOOTE PAKENDIL VÕI ETIKETIL. / KOHTADES, KUS RAKENDUB VEEE DIREKTIIV: ELEKTRI- JA ELEKTRONIKAKARUMUD (EDASPIDI VEEE), MIS ON MÄRGISTATUD RISTIGA MAHATÕMMEATUD RATASTEGA PRÜGIKASTI SÜMBOLIGA, TULEB VIIA ERALDI KOGUMISPUNKTI JA NEID EI TOHI VISATA STORTEERIMATA OLMEPRÜGI HULKA. TEAVT TAGASTUSTU KOHTADE JA KOGUMISPUNKTIDE KOHTA SAATE EDASEMÜÜJATELT VÕI KOHALIKELT VÕIMUDELT. VEEE ÕIGE KÕRVALDAMINE VÕIMALDAB MATERIALE JA KOMPONENTE KORDKASUTADA JA RINGLUSSE VÕTTA NING VÄLTIDA NEGATIVSET MOJU KESKKONNALE JA INIMESTE TERVISELE VÕIMALIKE OHTLIKE AINETE SISALDUMISE TÕTTU NENDES. / SEE TOODE ON MÕELDUD PÜHADE KAUNISTUSENA JA POLE MÕELDUD VALGUSTIVA KASUTAMISEKS. / OPTIMAALSEKS HOUSTAMISEKS JA KAITSMISEKS PANGE TOODE PÄRAST KASUTAMIST TAGASI PAKENDISSE. / LUGEGE LÄBI TOITEKAABELE JA VÕI DEKORATSIOONILE KINNITATUD SILTIDE TEHNILISED ANDMED JA HOIATUSED. / HOIDKE PAKKI JA JUHISEID TURVALISES KOHAS, SEST NEE SISALDAVAD OLULIST INFORMATSIOONI, MIS PEAB OLEMA SAADAVAL TULEVASEKS KASUTAMISEKS.

KASUTUSJUHEND: EEMALDAGE VALGUSTUSKETT ETTEVAATLIKULT PAKENDIST, KERIGE SEE VÕIMALUSEL TÄIESTI LAHTI JA PAIGALDAGE OMA SOOVIDE KOHASET. / PAIGALDAGE PATAREID: 1) EEMALDAGE PATAREIHOIDJA KATE VABASTADES TURVAKONKSU (OLEMASOLUL KEERAKE LAHTI KRUVID). / 2) PAIGALDAGE PATAREID JÄLGIDES NENDE POL

NAVEDENO NA EMABALAŽI IN/AL NALEPKI, KI OZNAČUJE PROIZVOD. / KJER JE POTREBNO UVELJAVITI PREDPIS OEEO: ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO (V NADALJEVANJU OEEO), Z ZNAKOM PREKRŽANEGA SMETNIJAKA, SE MORA ODDATI CENTRU ZA LOČENO ZBIRANJE ODPADKOV IN SE JE NE SME ODSTRANJATI SKUPAJ S KOMUNALNIMI ODPADKI. O RAZPOLOŽLJIVIH NAČINIH PREVZEMA IN ZBIRANJA SE POZANIMAJTE PRI PRODAJALCU ALI NA OBČINSKI UPRAVI VAŠEGA BIVALIŠČA. USTREZNA ODSTRANITEV OEEO OMOGOČA PONOVNO UPORABO IN RECIKLIRANJE MATERIALOV TER SESTAVNIH DELOV IN PREPREČEVANJE ŠKODLJIVIH VPLIVOV NA OKOLJE TER ZDRAVJE LJUDI ZARADI MOREBITNE PRISOTNOSTI NEVARNIH SNOVI. / IZDELEK NI NAMENJEN ZA OSVETLEVANJE PROSTOROV, TEMVEČ JE ZASNOVAN KOT SVETLOBNI BOŽIČNO NOVOLETNI OKRASEK. / PO UPORABI SPRAVITE IZDELEK V NJEGOVO EMBALAŽO, KJER BO NAJBOLJE SHRANJEN. / SEZNANITE SE S TEHNIČNIMI PODATKI IN OPOZORIILI, KI SO NAVEDENI NA ETIKETI NA KABLU ZA NAPAJANJE IN/ALI NA OKRASKU. / SHRANITE EMBALAŽO IN LIST Z NAVODILI, SAJ NAVAJATA POMEMBNE PODATKE, KI JIH MORATE TUDI V PRIHODNJE VSELEJ IMETI PRI ROKI.

NAVODILA ZA UPORABO: PREDVIDNO VZEMITE SVETLOBNI OKRASEK IZ EMBALAŽE, ČE JE MOŽNO, GA POPOLNOMA RAZVIJTE IN GA NAMESTITE NA ŽELENO MESTO. / VSTAVITE BATERIJE: 1) ODSTRANITE POKROV NOSILCA BATERIJ S PREMİKOM ZAPORE (ODVJTE TUDI VAROVALNE VJAKE, ČE SO PRISOTNI) / 2) VSTAVITE BATERIJE OB UPOŠTEVANJU POLARITETE (SIMBOLA + IN - NA BATERIJAH SE MORATA UJEMATI S SIMBOLI NA NOSILCU BATERIJ). / 3) ZAPRITE NOSILEC BATERIJ V OBRATNEM VRSTNEM REDU, KOT JE NAVEDENO POD TOČKO 1. / PREBERITE MOREBITNE NAPOTKE ZA VKLOP NA EMBALAŽI. / ČE IMA IZDELEK ELEKTRONSKO PRIPRAVO ZA USTVARJANJE SVETLOBNIH EFEKTOV (KRMILNIK), Z VEČKRATNIMI PRITISKI NA GUMB KRMILNIKA IZBERITE ŽELENI SVETLOBNI EFEKT. / NE POSITITE SVETLOBNEGA OKRASKA DELOVATI BREZ POTREBE.

SV

LÄS NOGGRANT INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR INNAN ANVÄNDNING: AKTIVERA INTE LJUSDEKORATIONEN DÄ DEN FORTFARANDE LIGGER I KARTONGEN. / LÄMNA INTE LJUSDEKORATIONEN PÅSLAGEN OM DEN FORTFARANDE LIGGER UPPRULLAD I FÖRPACKNINGEN ELLER I ANNAT TILLSTÄND SOM BEGRÄNSAR LUFTCIRKULATION OCH VÄRMEDISPERSION. / STÄNG AV LJUSDEKORATIONEN INNAN DU GÖR NÅGOT SOM HELST INGREPP PÅ DEN. / UNDVIK ISOLERINGSMATERIALFÖRSLUTNING OCH KONTROLLERA APPARATENS TILLSTÄND INNAN ANVÄNDNING. / OM LJUSDEKORATIONEN ÄR SKADAD PÅ NÅGON DEL SOM INTE ÄR UTBYTBAR MED ORIGINALDELAR, SKALL DEN INTE REPARERAS OCH EJ HELLER ANVÄNDAS, EFTERSOM DEN KAN UTGÖRA EN FARÅ. / DENNA APPARAT ÄR INTE EN LEKSÅK, UTAN EN JULDEKORATION, OCH SKALL ENDAST HANDHAS AV VUXEN PERSON. / LJUSDEKORATIONEN ÄR INTE BÄRANDE, DEN FÅR INTE ANVÄNDAS FÖR UPPHÄNGNING, DRAGNING ELLER STRÄCKNING - OM DEN HÄNGS UPP SKALL DEN STÖDAS UPP AV KABLAR ELLER BÄRANDE STRUKTURER. DEN YTTRE FLEXIBLA KABELN PÅ DENNA LJUSDEKORATION FÅR INTE BYTAS UT - OM KABELN ÄR SKADAD SKALL LJUSDEKORATIONEN KASSERAS. / LJUSDEKORATION ENDAST AVSEDD FÖR INOMHUSBRUK, UNDVIK KONTAKT MED VÅTSKA. / KONTROLLERA NOGGRANT ATT KONTAKTER OCH SLUTPLUGGAR ÄRVÄL ÅTDRAGNA PÅ DEKORATIONEN. / LJUSDEKORATION SOM INTE KAN FÖRLÄNGAS, KOPPLA INTE DENNA LJUSDEKORATION ELEKTRISKT TILL ANDRA DEKORATIONER. / ICKE-UTBYTBARA LAMPOR. / APPARATEN TILLHÖR RISKKLASS NOLL ELLER 1, ENLIGT REGELVERKEN EN 62471:2008 OCH IEC 62471:2006. / APPARATEN FUNGERAR MED BATTERIER SOM PLACERAS I BATTERIHÅLLAREN. / SE INFORMATION ANGÅENDE ANTAL OCH TYP AV BATTERIER SOM SKALL ANVÄNDAS, PÅ FÖRPACKNINGEN OCH/ELLER PÅ ETIKETTEN PÅ DEKORATIONEN. / RÖR INTE VID STRÖMFÖRSÖRJNINGSKOPPLINGARNA. / OM LADDNINGSBARA BATTERIER ANVÄNDS, LÄS NOGGRANT INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR FÖR DESSA OCH FÖR LADDNINGSPPARATEN. / VI REKOMMENDERAR ATT DU TAR UT BATTERIERNA EFTER SÄSONGENS ANVÄNDNING, FÖR ATT UNDVIKA SKADA PGA SYRALÄCKAGE FRÅN BATTERIERNA. / BLANDA INTE ANVÄNDA OCH OANVÄNDA BATTERIER. / BLAND INTE NORMALA BATTERIER OCH LADDNINGSBARA BATTERIER. / ANVÄND BATTERIER AV GOD KVALITET. / ANVÄND INTE LITHIUM BATTERIER OM INTE UTTRYCKLIGEN ANGIVET PÅ PRODUKTENS FÖRPACKNING OCH/ ELLER MÄRKETIKETT. / DÄR EG-DIREKTIVET 2012/19/EG BETRÄFFANDE ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL (WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT, WEEE) GÄLLER: ELEKTRONIK MÄRKT MED SYMBOLEN FÖR DEN ÖVERKORSADE SOPTUNNAN SKALL INSAMLAS SOM SPECIALAVFALL OCH INTE INSAMLAS TILLSAMMANS MED ÖVRIGA HUSHÅLLSSOPOR - HÖR DIG FÖR HOS ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER KOMMUNEN DÄR DU BOR ANGÅENDE SPECIFIKT TILLVÄGAGÅNGSSÅTT FÖR INSAMLING OCH UPPHÄMTNING. EN KORREKT AVFALLSHANTERING AV ELEKTRONISKT AVFALL (WEEE) GÖR ATT MATERIAL OCH KOMPONENTER KAN ÅTERANVÄNDAS OCH ÅTERVINNAS, VILKET FÖREBYGGER NEGATIVA EFFEKTER FÖR MILJÖN OCH MÄNNISKORS HÄLSA SOM KAN BERO PÅ EVENTUELL NÄRVARO AV FARLIGA SUBSTANSER. / DENNA PRODUKT ÄR INTE FRAMTAGEN FÖR ATT LYSA UPP UTRYMMEN, UTAN ÄR ENDAST EN ELEKTRISK JULDEKORATION. / EFTER ANVÄNDNING, PLACERA ÅTER APPARATEN I FÖRPACKNINGEN, FÖR ATT SKYDDA DEN. / SE TEKNISKA DATA OCH VARNINGAR PÅ ETIKETTEN SOM SITTER PÅ STRÖMKABELN OCH/ ELLER PÅ DEKORATIONEN. / BEHÅLL FÖRPACKNINGEN OCH INSTRUKTIONSLADET, EFTERSOM DE INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION SOM SKALL FINNAS TILLGÄNGLIG FÖR FRAMTIDA BRUK.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER: DRA FÖRSIKTIGT UT LJUSDEKORATIONEN UR FÖRPACKNINGEN, TA OM MÖJLIGT UT DEN FULLSTÄNDIGT, OCH PLACERA DEN I ÖNSKAD POSITION. / SÄTT I BATTERIERNA. 1) AVLÄGSNA LOCKET PÅ BATTERIHÅLLAREN GENOM ATT TRYCKA PÅ DET (LOSSA EVENTUELLA SÄKERHETSSKRUVAR). / 2) FÖR IN BATTERIERNA MED HÄNSYN TILL POLARITET (SYMBOLERNA + OCH - PÅ BATTERIERNA SKALL ÖVERENSSTÄMMA MED DE PÅ BATTERIHÅLLAREN). / 3) STÄNG BATTERIHÅLLARENS LOCK PÅ MOTSATT VIS FRÅN PUNKT 1. / OM SÅDANA FINNS, SE INDIKATIONER FÖR AKTIVERING PÅ FÖRPACKNINGEN. / OM DEN ÄR UTRUSTAD MED ELEKTRONISK ANORDNING FÖR VAL AV LJUSSPEL (CONTROLLER), TRYCK FLERA GÅNGER PÅ CONTROLLER-KNAPPEN FÖR ATT VÄLJA DEN LJUSEFFEKT DU ÖNSKAR. / LÄMNA INTE LJUSDEKORATIONEN TÄND I ONÖDAN.

UK

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІЇ І ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ: НЕ ВМИКАТИ ЛІУМІНАЦІЮ, КОЛИ ВОНА ЩЕ ЗНАХОДИТЬСЯ В УПАКОВЦІ. / НЕ ЗАЛИШАТИ ЛІУМІНАЦІЮ УВІМКЕНОЮ, ЯКЩО ВОНА ЩЕ ЗГОРНУТА АБО ІСНУЮТЬ ІНШІ УМОВИ, ЯКІ ОБМЕЖУЮТЬ ПОВІТРООБМІН АБО РОЗСІЮВАННЯ ТЕПЛА. / ВИМИКАТИ ЛІУМІНАЦІЮ ПЕРШ НІЖ ВИКОНУВАТИ З НЕЮ БУДЬ-ЯКІ ДІЇ. / УНИКАТИ ПОШКОДЖЕННЯ ІЗОЛЮЮЧИХ МАТЕРІАЛІВ, ПЕРЕВІРЯТИ ЇХ СТАН ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. / В РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ КОМПОНЕНТІВ ЛІУМІНАЦІЇ, ДЛЯ ЯКИХ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО ЗАМІНИ З ВИКОРИСТАННЯМ ОРИГІНАЛЬНИХ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН, ЛІУМІНАЦІЮ НЕ СЛІД РЕМОНТУВАТИ І ТИМ ПАЧ ПРОДОВЖУВАТИ ЇЇ ВИКОРИСТАННЯ, ТОМУ ЩО ЦЕ Є НЕБЕЗПЕЧНИМ. / ЦЕЙ ВИРІБ НЕ ІГРАШКА, А НОВОРІЧНА ПРИКРАСА, ТОМУ ВІН МАЄ ВИКОРИСТОВУВАТИСЯ ТІЛЬКИ ДОРОСЛИМИ ОСОБАМИ. / ЛІУМІНАЦІЯ НЕ Є НЕСУЧОЮ КОНСТРУКЦІЄЮ, НЕ СЛІД НАВАНТАЖУВАТИ, НАТЯГУВАТИ І ВИТЯГУВАТИ ЇЇ; У ПІДВИШЕНОМУ СТАНІ ЛІУМІНАЦІЯ ВИМАГАЄ ОПОРИ ЗА ДОПОМОГОЮ ШНУРІВ АБО НЕСУЧИХ КОНСТРУКЦІЙ. ГРУЧКИЙ ЗОВНІШНІЙ ШНУР ЦЬОЇ ЛІУМІНАЦІЇ НЕ ПІДЛЯГАЄ ЗАМІНИ. В РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ ШНУРУ ВСЮ ЛІУМІНАЦІЮ СЛІД ВИКИНУТИ АБО ЗНИЩИТИ. / ЛІУМІНАЦІЯ ПРИЗНАЧЕНА ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПРИМИЩЕННЯХ, УНИКАТИ КОНТАКТУ З РІДИНАМИ. / УВАЖНО ПЕРЕВІРИТИ, ЩО НАЯВНІ РОЗ'ЄМИ АБО ЗАПІРНІ КОВТАЧКИ ЛІУМІНАЦІЇ ДОБРЕ ЗАТЯГНУТІ. / НЕ ВИКОНУВАТИ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПІД'ЄДНАНЬ ЛІУМІНАЦІЇ, ЯКА НЕ ПЕРЕДБАЧАЄ ПОДОВЖЕННЯ, ДО ІНШИХ ЛІУМІНАЦІЙ. / ЛАМПОЧКИ НЕ ЗАМІННІ. / ПРИЛАД НАЛЕЖИТЬ ДО КЛАСУ РИЗИКУ “ВІДСУТНІЙ” АБО “1” ЗГІДНО СТАНДАРТАМ EN 62471:2008 І IEC 62471:2006. / ПРАЦЮЄ ВІД БАТАРЕЙОК, ЯКІ СЛІД СТАВИТИ У БАТАРЕЙНИЙ ВІДСІК. / ОЗНАЙОМИТИСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ ЩОДО КІЛЬКОСТІ І ТИПУ ВИКОРИСТОВУВАНИХ БАТАРЕЙОК. ТАКІ ІНСТРУКЦІЇ НАВЕДЕНІ НА УПАКОВЦІ І/АБО НА ЕТИКЕТЦІ, НАКЛЕЄНИЙ НА ЛІУМІНАЦІЮ. / НЕ ЗАМИКАТИ НАКОРОТКО КЛЕМИ ЖИВЛЕННЯ. / ЯКЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ АКУМУЛЯТОРНІ БАТАРЕЙКИ, НЕОБХІДНО УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ І З ЗАСТЕРЕЖЕННЯМИ ЗАХОДАМИ ВІДНОСНО БАТАРЕЙОК І ЗАРЯДЖУВАЛЬНОГО

ПРИСТРОЯ. / РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ВИЙМАТИ БАТАРЕЙКИ ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ЇХ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ, ЩОБ ЗАПОБІГТИ ВИТОКУ З НИХ КИСЛОТ. / НЕ ЗМИШУВАТИ СТАРІ БАТАРЕЙКИ З НОВИМИ. / НЕ ЗМИШУВАТИ ЗВИЧАЙНІ БАТАРЕЙКИ З АКУМУЛЯТОРНИМИ. / ВИКОРИСТОВУВАТИ ЯКІСНІ БАТАРЕЙКИ. / НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЛІТІЄВІ БАТАРЕЙКИ, ЯКЩО ІНШЕ НЕ ЗАЗНАЧЕНО НА ПАКУВАННІ ТА/АБО ЕТИКЕТЦІ МАРКУВАННЯ ТОВАРУ. / У РЕГІОНАХ, ДЕ ДІЄ ДИРЕКТИВА ЄС ПРО УТИЛІЗАЦІЮ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ (НАДАЛІ – ЕЕО): ЕЕО, ПОЗНАЧЕНЕ СИМВОЛОМ З ПЕРЕКРЕПЛЕНИМ ЗОБРАЖЕННЯМ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СМІТТЯ, НЕОБХІДНО УТИЛІЗУВАТИ ОКРЕМО. ТАКЕ ОБЛАДНАННЯ НЕМОЖНА УТИЛІЗУВАТИ З ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ДИСТРИБ'ЮТОРІВ АБО МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ІНФОРМАЦІЇ ПРО ДОСТУПНІ СИСТЕМИ ПОВЕРНЕННЯ ТА ЗБИРАННЯ ТАКИХ МАТЕРІАЛІВ. НАЛЕЖНА УТИЛІЗАЦІЯ ЕЕО ДОЗВОЛЯЄ ПОВТОРНО ВИКОРИСТОВУВАТИ І ПЕРЕРОБЛЯТИ МАТЕРІАЛИ ТА КОМПОНЕНТИ ІЇ ДОПОМАГАЄ ЗАПОБІГТИ НЕГАТИВНИХ НАСЛІДКІВ ДЛЯ ДОВКІЛЛЯ ТА ЗДОРОВ'Я ЛЮДИНИ, ПОВ'ЯЗАНИХ З МОЖЛИВОЮ ПРИСУТНІСТЮ В НИХ НЕБЕЗПЕЧНИХ РЕЧОВИН. / ЦЕЙ ВИРІБ НЕ Є ПРИЛАДОМ, ПРИЗНАЧЕНИМ ДЛЯ ОСВІТЛЕННЯ ПРИМИЩЕНЬ. ЙОГО ПРИЗНАЧЕННЯ - НОВОРІЧНА ЛІУМІНАЦІЯ НА ПРИКРАСА. / ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ПОКЛАСТИ ВИРІБ У ВЛАСНУ УПАКОВКУ ДЛЯ КРАЩОГО ЗБЕРІГАННЯ. / УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ТЕХНІЧНИМИ ДАНИМИ І ЗАПОБІЖНИМИ ЗАХОДАМИ, НАВЕДЕНИМИ НА ЕТИКЕТЦІ, НАКЛЕЄНИЙ НА ШНУРІ ЖИВЛЕННЯ І/АБО НА ЛІУМІНАЦІЇ. / ЗБЕРІГАТИ УПАКОВКУ І АРКУШ З ІНСТРУКЦІЯМИ, ЯКІ МІСТЯТЬ ВАЖЛИВУ ІНФОРМАЦІЮ ДЛЯ МОЖЛИВИХ МАЙБУТНІХ КОНСУЛЬТАЦІЙ.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ: АКУРАТНО ВИЙНЯТИ ЛІУМІНАЦІЮ З УПАКОВКИ, ЗА МОЖЛИВОСТІ ПОВНІСТЮ РОЗТЯГНУТИ ЇЇ І РОЗМІСТИТИ У БАЖАНОМУ ПОЛОЖЕННІ. / ВСТАВИТИ БАТАРЕЙКИ: 1) ЗНЯТИ КРИШКУ З БАТАРЕЙНОГО ВІДСІКУ, НАТИСНУВШИ НА ПІТОПР (В РАЗІ НАЯВНОСТІ ЗАПОБІЖНИХ ГВИНТІВ НЕОБХІДНО РОЗКРУТИТИ ЇХ). / 2) ВСТАВИТИ БАТАРЕЙКИ, ДОТРИМУЮЧИСЯ ПРАВИЛЬНОЇ ПОЛЯРНОСТІ (СИМВОЛИ + І - БАТАРЕЙОК ПОВИННІ СПІВПАДАТИ З АНАЛОГІЧНИМИ СИМВОЛАМИ У БАТАРЕЙНОМУ ВІДСІКУ). / 3) ЗАКРИТИ БАТАРЕЙНИЙ ВІДСІК, ВИКОНАВШИ У ЗВОРОТНОМУ ПОРЯДКУ НАВЕДЕНІ ВИЩЕ ДІЇ (ДІВ.ПУНКТ 1). / ЯКЩО НА УПАКОВЦІ МАЮТЬСЯ ІНСТРУКЦІЇ З УВІМКНЕННЯ ВИРОБУ, ДОТРИМУВАТИСЯ ЇХ. / ЯКЩО ЛІУМІНАЦІЯ ОСНАЩЕНА ЕЛЕКТРОННИМ ПРИСТРОЄМ ДЛЯ СВІТЛОВИХ ЕФЕКТІВ (КОНТРОЛЕРОМ), НАТИСНУТИ ДЕКУЛЬКА РАЗІВ НА КНОПКУ КОНТРОЛЕРУ, ЩОБ ОБРАТИ БАЖАННИЙ СВІТЛОВИЙ ЕФЕКТ. / НЕ ЗАЛИШАТИ ЛІУМІНАЦІЮ УВІМКЕНОЮ БЕЗ НЕОБХІДНОСТІ.

TR

KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI VE UYARILARI DİKKATLİCE OKUYUN: HALEN AMBALAJINDA İKEN İŞIKLI DEKORU AKTİVE ETMEYİN. / ÇÖZÜLMEMİŞ OLMASI VEYA HAVA ALMASINI VE SOĞUMASINI ENGELLEYEN HERHANGİ BAŞKA BİR KOŞULDA BULUNMASI HALİNDE İŞIKLI DEKORU YANIK HALDE BIRAKMAYIN. / ÜZERİNDE HERHANGİ BİR İŞLEM YAPMADAN ÖNCE İŞIKLI DEKORU DEVRE DIŞI BIRAKIN. / YALITIM MALZEMELERİNİN AŞINMASINI ÖNLEYİN VE KULLANIM ÖNCESİNDE DURUMLARINI KONTROL EDİN. / İŞIKLI DEKORUN ORJİNAL YEDEK PARÇALAR KULLANILARAK DEĞİŞTİRİLMESİ MÜMKÜN OLMAYAN KISIMLARININ HASARLI OLMASI HALİNDE, İŞIKLI DEKOR TAMİR EDİLMEMELİ VE TEKRAR KULLANILMAMALIDIR; TEHLİKELİ OLABİLİR. / BU ÜRÜN BİR OYUNCAK DEĞİLDİR, BİR YILBAŞI SÜSÜ OLUŞ SADECE YETİŞKİNER TARAFINDAN KULLANILMALIDIR. / BU İŞIKLI DEKOR TAŞIYICI DEĞİLDİR, YAPISAL YÜK, STRES VEYA GERİLİMLERE MARUZ BIRAKMAYIN; ASILMASI HALİNDE KABLOLAR VEYA TAŞIYICI YAPILARLA DESTEKLENMELİDİR. BU İŞIKLI DEKORUN HARİCİ ESNEK KABLOSU DEĞİŞTİRİLEMEZ, KABLOSU HASARLI İSE İŞIKLI DEKOR İMHA EDİLMELİDİR. / SADECE İÇ MEKANDA KULLANIMA YÖNELİK İŞIKLI DEKOR, SIVI MADDELERLE TEMASINDAN KAÇININ. / DEKORDAKİ OLASI KONEKTEÖRLERİ VEYA KAPAMA TAPALARINI DİKKATLİCE KONTROL EDEREK İYİCE SIKILMIŞ OLUKLARINDAN EMİN OLUN. / UZATILABİLİR OLMAYAN İŞIKLI DEKOR, BU DEKORU BAŞKA DEKORLARA ELEKTRİKSEL OLARAK BAĞLAMAYIN. / DEĞİŞTİRİLEBİLİR OLMAYAN LAMBALAR. / EN 62471:2008 E IEC 62471:2006 STANDARTLARINA GÖRE RİSKSİZ VEYA 1. SINIF ÇİHAZ. / PİL KUTUSUNA TAKILAN PİLLERLE ÇALIŞIR. / AMBALAJDA VE/VEYA DEKORUN ÜZERİNE YAPIŞTIRILAN ETİKETTE YER ALAN, KULLANILMASI GEREKEN PİL SAYISI VE TİPİNE İLİŞKİN BİLGİLERE BAKINIZ. / BESLEME TERMINALLERİNE KISA DEVRE ETMEYİN. / ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLER KULLANIYORSANIZ PİLLER VE ŞARJ ÇİHAZI İLE İLGİLİ TALİMAT VE UYARILARI DİKKATLİCE OKUYUN. / AŞIŞ SIZINTISINDAN KAYNAKLANAN HASARLARDAN KAÇINMAK İÇİN, KULLANIM SÜRESİ SONA ERDİĞİNDE PİLLERİN ÇIKARILMASI ÖNERİLİR. / KULLANILMIŞ VE YENİ PİLLERİ KARİŞTIRMAYIN. / NORMAL VE ŞARJ EDİLEBİLİR PİLLERİ KARİŞTİRMAYIN. / İYİ KALİTELİ PİL KULLANIN. / ÜRÜN AMBALAJINDA VE/VEYA İŞARET ETİKETİNDE AÇIKÇA BELİRTİLMEDİKÇE LİTYUM BATARYALARI KULLANMAYIN. / AEEE YÖNETMELİĞİNİN GEÇERLİ OLDUĞU YERLERDE: ÜSTÜ ÇİZİLMİŞ ÇÖP KUTUSU SEMBOLÜYLE BELİRTİLEN ATIK ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EŞYALAR (BUNDAN SONRA AEEE OLARAK BELİRTİLECEKTİR) AYRI BİR TOPLAMA NOKTASINA TESLİM EDİLMELİDİR VE TASNİF EDİLMEMİŞ EVSEL ATIK GİBİ ATILMAMALIDIR; MEVCUT GERİ DÖNÜŞÜM VE TOPLAMA SİSTEMLERİYLE İLGİLİ BİLGİ İÇİN BELEDİYELERE VEYA YEREL YETKİLİ MAKAMLARA BAŞVURUNUZ. AEEE'NİN UYGUN ŞEKİLDE BERTARAİ, MALZEMELERİN VE BİLEŞENLERİN YENİDEN KULLANILMASINA VE GERİ-DÖNÜŞTÜRÜLMESİNE İMKAN TANIR VE BU EŞYALARIN İÇERDİĞİ OLASI TEHLİKELİ MADDELERDEN ÖTÜRÜ ÇEVREYE VE İNSAN SAĞLIĞINA OLUMSUZ ETKİLERİNİN ÖNLENMESİNE YARDIMCI OLUR. / BU ÜRÜN ORTAM AYDINLATMA İÇİN TASARLANMIŞ BİR APARAT DEĞİL, BİR YILBAŞI SÜSÜDÜR. / KULLANIMDAN SONRA, EN İYİ ŞEKİLDE MUHAFAZA EDİLMESİ İÇİN ÜRÜNÜ PAKETİNE GERİ KOYUN. / GÜÇ KABLOSUNUN VE/VEYA DEKORUN ÜZERİNE YAPIŞTIRILAN ETİKETTE YER ALAN TEKNİK BİLGİLERE BAKIN. / AMBALAJI VE TALİMAT SAYFASINI MUHAFAZA EDİN, İLERİDE BAŞVURULMAK ÜZERE HAZIRDA BULUNMASI GEREKEN ÖNEMLİ BİLGİLER İÇERMEKTEDİRLER.

KULLANMA TALİMATLARI: İŞIKLI DEKORU DİKKATLİCE AMBALAJINDAN ÇIKARIN, MÜMKÜNSE TAMAMEN ÇÖZÜN VE İSTENİLEN KONUMA YERLEŞTİRİN. / PİLLERİ TAKIN: 1) İLGİLİ MANDALI KULLANARAK PİL KUTUSUNUN KAPAĞINI ÇIKARIN (VARSA EMNİYET VİDALARINI SÖKÜN). / 2) KUTUPLARIN DOĞRU OLMASINA DİKKAT EDEREK PİLLERİ TAKIN (PİLLERDEKİ + VE - SİMGELERİ PİL KUTUSUNDAKİLERE KARŞILIK GELMELİDİR). / 3) MADDE 1'DE AÇIKLANAN İŞLEMİN TERSİNİ UYGULAYARAK PİL KUTUSUNU KAPATIN. / VARSA PAKETİN ÜZERİNDE YER ALAN AKTİVASYON BİLGİLERİNE BAŞVURUN. / SEÇİLEBİLİR İŞİK OYUNLARI İÇİN BİR ELEKTRONİK AYGIT (KUMANDA) İLE DONATILMIŞ İSE İSTENİLEN İŞİK EFEKTİNİ SEÇMEK İÇİN KUMANDANIN DÜĞMESİNE TEKRARLAYARAK BASIN. / İŞIKLI DEKORU GEREKMEDİKÇE ÇALIŞIR HALDE BIRAKMAYIN.

www.lottiitaly.com



Lotti Importex S.r.l.



Lotti®

Via Abetone Brennero 149 - 46025 Poggio Rusco (MN) Italy

Instruction sheet Nr.25 EUA - Rev.1 - 2024